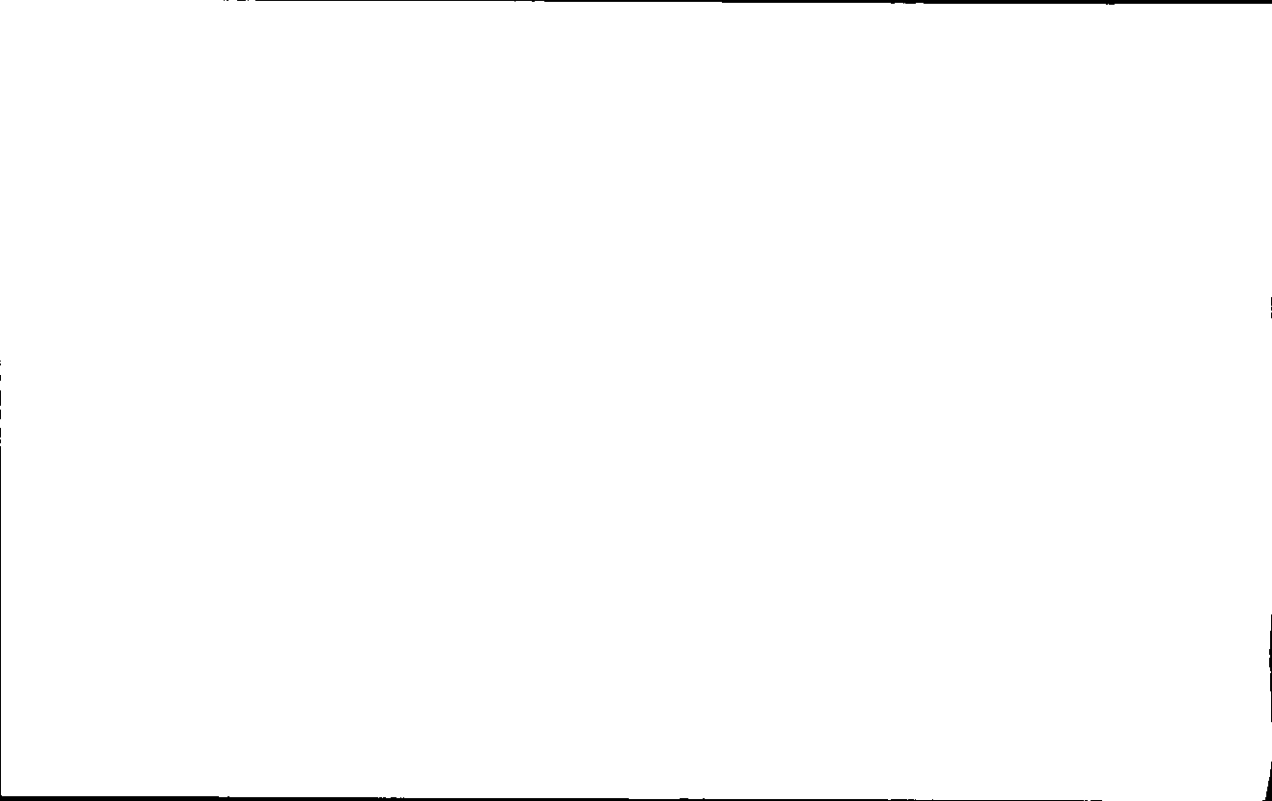


ERRATA

ERRATE

<i>Página</i> <i>Page</i>	<i>Quadro</i> <i>Tableau</i>	<i>Coluna</i> <i>Colonne</i>	<i>Linha</i> <i>Ligne</i>	<i>Onde se lê</i> <i>Où on y voit</i>	<i>Deve ler-se</i> <i>Doit être lu</i>
10	9	2	2	3 994	3 991
10	9	3	2	462 322	461 905
10	9	2	4	3 101	3 098
10	9	3	4	429 774	429 357
10	9	2	6	1 479	1 476
10	9	3	6	197 555	197 188
10	9	2	15	3 334	3 332
10	9	3	15	379 073	378 761
10	9	2	17	2 604	2 602
10	9	3	17	350 701	350 389
10	9	2	19	1 272	1 270
10	9	3	19	167 326	167 014
23	16	2	46	1 411	1 410
23	16	2	47	492	493
33	27	7	62	14800	14810
53	37	3	1	37 722	37 727



Portugal

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
Serviços Centrais

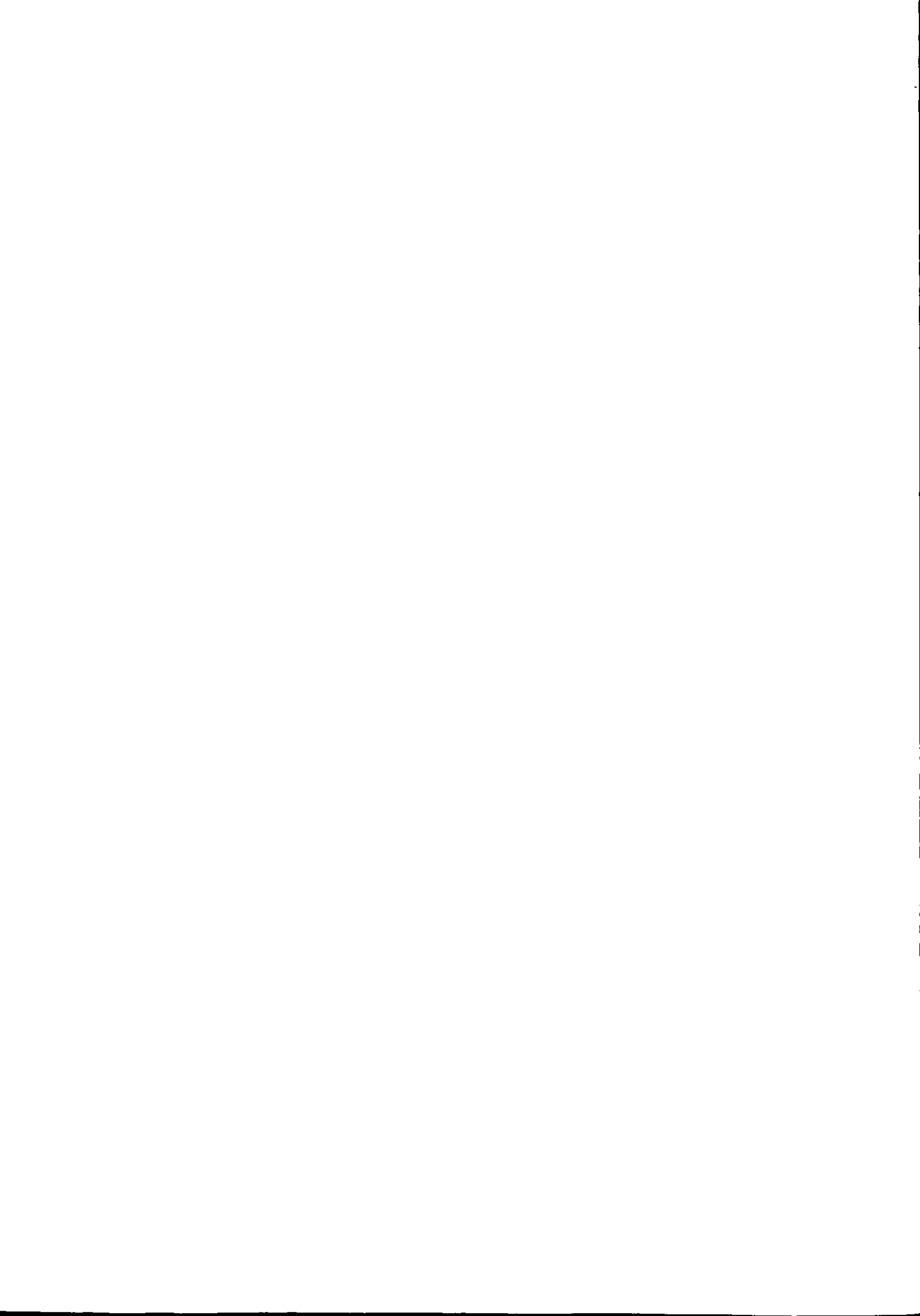
**Statistiques de
la Pêche**

Continent et Iles Adjacentes

**Estatísticas da
Pesca**

Continente e Ilhas Adjacentes

1973



NOTA INTRODUTÓRIA

NOTE D'INTRODUCTION

Embora sem alterações no que respeita ao plano de publicação, este 5.º volume das «Estatísticas da Pesca» apresenta alguns aperfeiçoamentos de pormenor — discriminação de maior número de espécies e de portos de descarga, por exemplo — e, como informação nova de muito interesse, alguns dados relativos à pesca artesanal que até agora se encontravam englobados nos «Dados Gerais»: quantidades de pescado descarregado segundo as espécies e os locais de descarga.

Como habitualmente, numerosas entidades colaboraram na elaboração das estatísticas da pesca, nomeadamente a Junta Nacional de Fomento das Pescas, a Junta Central das Casas dos Pescadores, a Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau, todos os Grémios de armadores de navios de pesca, todas as Capitánias e Delegações Marítimas do Continente e das Ilhas Adjacentes, a Direcção-Geral dos Serviços Florestais e Aquícolas, e ainda as empresas armadoras de navios que se dedicam à pesca longínqua na área do Atlântico Sueste.

A todas o I.N.E. expressa o seu agradecimento.

Outubro 1974

Quoique sans altération concernant le plan de publication, ce 5^{ème} volume des «Statistiques de la Pêche» présente des détails perfectionnés — ventilation d'un plus grand nombre d'espèces et de ports de décharge, par exemple — et un nouveau renseignement de grand intérêt: certaines données sur la pêche artisanale, c'est-à-dire, les quantités de poisson déchargé, selon leurs espèces et les lieux de décharge, jusqu'à présent englobées dans les données générales.

Comme d'habitude, plusieurs entités ont collaboré à l'élaboration des statistiques de la pêche, spécialement la «Junta Nacional de Fomento das Pescas», la «Junta Central das Casas dos Pescadores», la «Comissão Reguladora do Comércio do Bacalhau», tous les «Grémios» des armateurs des bateaux de pêche, toutes les Capitánies et Délégations Maritimes du Continent et des Îles Adjacentes, la «Direcção-Geral dos Serviços Florestais e Aquícolas» outre les armateurs qui se consacrent à la grande pêche dans la Zone de l'Atlantique du Sud-Est.

A toutes, un remerciement sincère de l'I.N.E.

Octobre 1974



PLANO

PLAN

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

SINAIS CONVENCIONAIS

PESOS E MEDIDAS

FACTORES DE CONVERSÃO

CARTAS GEOGRÁFICAS

1. — POPULAÇÃO
2. — PROPRIEDADE
3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ
 - 3.1 — Artes
 - 3.2 — Embarcações
 - 3.3 — Força motriz
4. — PESSOAL
5. — PRODUÇÃO
6. — COMÉRCIO
7. — CONSUMO
8. — PREÇOS
9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA
10. — FOMENTO
11. — PRODUTO BRUTO E FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO
12. — ENSINO RELATIVO À PESCA
13. — BALANÇAS ALIMENTARES

DÉFINITIONS ET NOTES EXPLICATIVES

SIGNES CONVENTIONNELS

POIDS ET MESURES

FACTEURS DE CONVERSION

CARTES GÉOGRAPHIQUES

1. — POPULATION
2. — PROPRIÉTÉ
3. — ENGINES DE PÊCHE. EMBARCATIONS. FORCE MOTRICE
 - 3.1 — Engins de pêche
 - 3.2 — Embarcations
 - 3.3 — Force motrice
4. — PERSONNEL
5. — PRODUCTION
6. — COMMERCE
7. — CONSOMMATION
8. — PRIX
9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE
10. — DÉVELOPPEMENT
11. — PRODUIT BRUT ET FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE
12. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES
13. — BILANS ALIMENTAIRES

Conceitos e notas explicativas

Définitions et notes explicatives

Arte — Engenho utilizado para pescar (no caso dos anzóis cada 1000 anzóis são considerados uma arte).

Captura bruta — Peso do pescado extraído do mar (corresponde ao peso vivo).

Captura devolvida — Parte da captura bruta devolvida ao mar, no local da pesca, sob a forma de pescado inteiro.

Captura nominal — Peso vivo correspondente aproximadamente à pesca descarregada. A sua determinação faz-se normalmente pela aplicação de factores de conversão.

Captura retirada — Parte da captura bruta não devolvida ao mar.

Dia de pesca — Aquele em que efectivamente o navio pescou; o facto de o produto da pesca ser nulo não exclui a sua contagem como dia de pesca.

Embarcação de pesca — Veículo de transporte das artes, pessoal e peixe.

Esforço de pesca — Conjunto de medidas e valores que definem a actividade dum unidade de pesca num determinado período.

Lanço — Uso da arte.

Não pescadores — Pessoal que não exerce a sua actividade directamente na pesca. Os capitães e os pilotos são considerados pescadores.

N.º de dias de pesca — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve nos pesqueiros com o intuito de pescar, descontando porém não só o tempo de trajecto de e para os portos e entre pesqueiros, mas também o tempo perdido em atrasos provocados por condições meteorológicas desfavoráveis, por avarias ou outros factores.

N.º de dias no pesqueiro — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve efectivamente nos pesqueiros independentemente dos motivos por que neles permaneceu (avaría, mau tempo, etc.).

N.º de lanços — Número de vezes que a arte foi usada.

Pesca capturada — Vide «Captura nominal».

Pesca costeira — Pesca efectuada para além da área da Capitania ou Delegação Marítima de registo da embarcação, mas à vista da costa.

Engin — Matériel utilisé pour pêcher. (Dans le cas des hameçons, chaque millier d'hameçons équivaut à un engin).

Capture brute — Poids du poisson extrait de la mer (correspondant au poids de la pêche vivante).

Capture rejetée — Partie de la capture brute rejetée à la mer, sur le lieu de pêche, sous la forme de poissons entiers.

Capture nominale — Poids de la pêche vivante correspondant approximativement à la pêche déchargée. Sa détermination se fait normalement par l'application de facteurs de conversion.

Capture conservée — Partie de la capture brute non rejetée à la mer.

Jour de pêche — Le jour où le bateau a effectivement pêché; le fait que le produit de la pêche peut être nul, n'exclut pas qu'il soit considéré comme jour de pêche.

Embarcation de pêche — Véhicule de transport du matériel de pêche, du personnel et des poissons.

Effort de pêche — Ensemble de mesures et de valeurs définissant l'activité d'une unité de pêche dans une période déterminée.

Lancer — Usage du matériel utilisé pour pêcher.

Non pêcheurs — Personnel qui n'exerce pas son activité directement dans la pêche. Les capitaines et les pilotes sont considérés comme pêcheurs.

N.º des jours de pêche — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) pendant lesquels le bateau a été dans les pêcheries avec l'intention de pêcher, il faut décompter cependant, non seulement le temps du trajet aller et retour aux ports et entre les pêcheries, mais aussi le temps perdu en retards provoqués par des conditions atmosphériques défavorables, par des avaries ou autres facteurs.

N.º des jours de pêcherie — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) dans lesquels le bateau a effectivement été dans les pêcheries indépendamment des motifs pour lesquels il a été immobilisé (avarie, mauvais temps, etc.).

N.º des lancés — Nombre de fois que le matériel a été employé.

Pêche capturée — Voir «Captura nominal».

Pêche côtière — Pêche effectuée au-delà de l'aire de la Capitainerie ou Délégation Maritime d'enregistrement de l'embarcation, mais en vue de la côte.

Pesca descarregada — Peso do pescado e produtos da pesca descarregados. Representa o peso líquido no momento da descarga do peixe e outros produtos da pesca (eviscerados, cortados em filetes, congelados, salgados, fumados, secos, em latas, etc.).

Pesca local — Pesca praticada nas águas da capitania ou delegação onde as embarcações estão registadas.

Pescadores — Pessoal que exerce a sua actividade directamente na pesca, incluindo os capitães e os pilotos.

Porto de registo — Local (Capitania ou Delegação Marítima) onde a embarcação está registada.

Quantidades baldeadas — Vide «Captura devolvida».

Tonelagem de arqueação bruta (tAB) — Volume interno total do casco do navio e das superestruturas (compreende todos os espaços relacionados ou destinados a carga, passageiros e tripulação, à navegação, T. S. F., porões e tanques) expresso numa unidade chamada tonelada de arqueação bruta (igual a 2,832 m³ ou 100 pés cúbicos ingleses).

Tripulantes — Pessoal não classificado como pescador.

Unidade pescando — Unidade incluindo pessoal, embarcação e artes empregadas na pesca.

Zona de descarga — Local da costa onde é descarregado o peixe capturado.

Zona de pesca — Local no mar onde se efectua a captura.

Pêche déchargée — Poids du poisson et des produits de la pêche déchargés. Elle représente le poids net au moment du déchargement du poisson et des autres produits de la pêche (étripés, découpés en filets, congelés, salés, fumés, séchés, mis en boîte, etc.).

Pêche locale — Pêche pratiquée dans les eaux de la capitainerie ou délégation où les embarcations sont enregistrées.

Pêcheurs — Personnel qui exerce son activité directement dans la pêche, y compris les capitaines et les pilotes.

Port d'enregistrement — Lieu (Capitainerie ou Délégation Maritime) où l'embarcation est enregistrée.

Quantité transvasée — Voir «Capture rejetée».

Tonnage de jauge brut (tAB) — Volume interne total de la coque du bateau et des superstructures (comprenant tous les espaces relatifs ou destinés à la charge, aux passagers et à l'équipage, à la navigation, à la T. S. F., à la cale et aux réservoirs), exprimée dans une unité destinée à jauger un tonnage (égale à 2,832 m³ ou 100 pieds-cubes britanniques).

Équipage — Personnel non classifié comme pêcheur.

Unité qui pêche — Unité comprenant le personnel, l'embarcation et le matériel employé dans la pêche.

Zone de déchargement — Lieu de la côte où est déchargé le poisson capturé.

Zone de pêche — Endroit en mer où est effectuée la capture.

SINAIS CONVENCIONAIS

Signes conventionnels

- ... — Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico) — *Confidentiel* (*données individuelles assujetties au secret statistique*)
- — O fenómeno não existe — *Le phénomène n'existe pas*
- .. — Resultado nulo — *Résultat nul*
- o — Resultado inferior ao módulo adoptado — *Résultat inférieur à l'unité adoptée*
- × — Resultado ignorado — *Résultat inconnu*
- n — Resultado não apurado — *Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
- * — Resultado de estimativa — *Résultat d'évaluation*
- — Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas — *Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
- * — Dados rectificadados — *Rectifié*
- n. e. — Não especificado — *Non mentionné*
- n.º — Número — *Nombre*
- p — Peso — *Poids*
- ESC — Escudo — «Escudo»
- h — Hora — *Heure*
- cv — Cavalo-vapor — *Cheval-vapeur*
- kwh — Quilovátios-hora — *Kilowatts-heure*
- tAB — Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut*

Além destes sinais, são empregados os símbolos do sistema métrico decimal —
Outre ces signes, on emploie les symboles du système métrique décimal.

PESOS E MEDIDAS

Poids et mesures

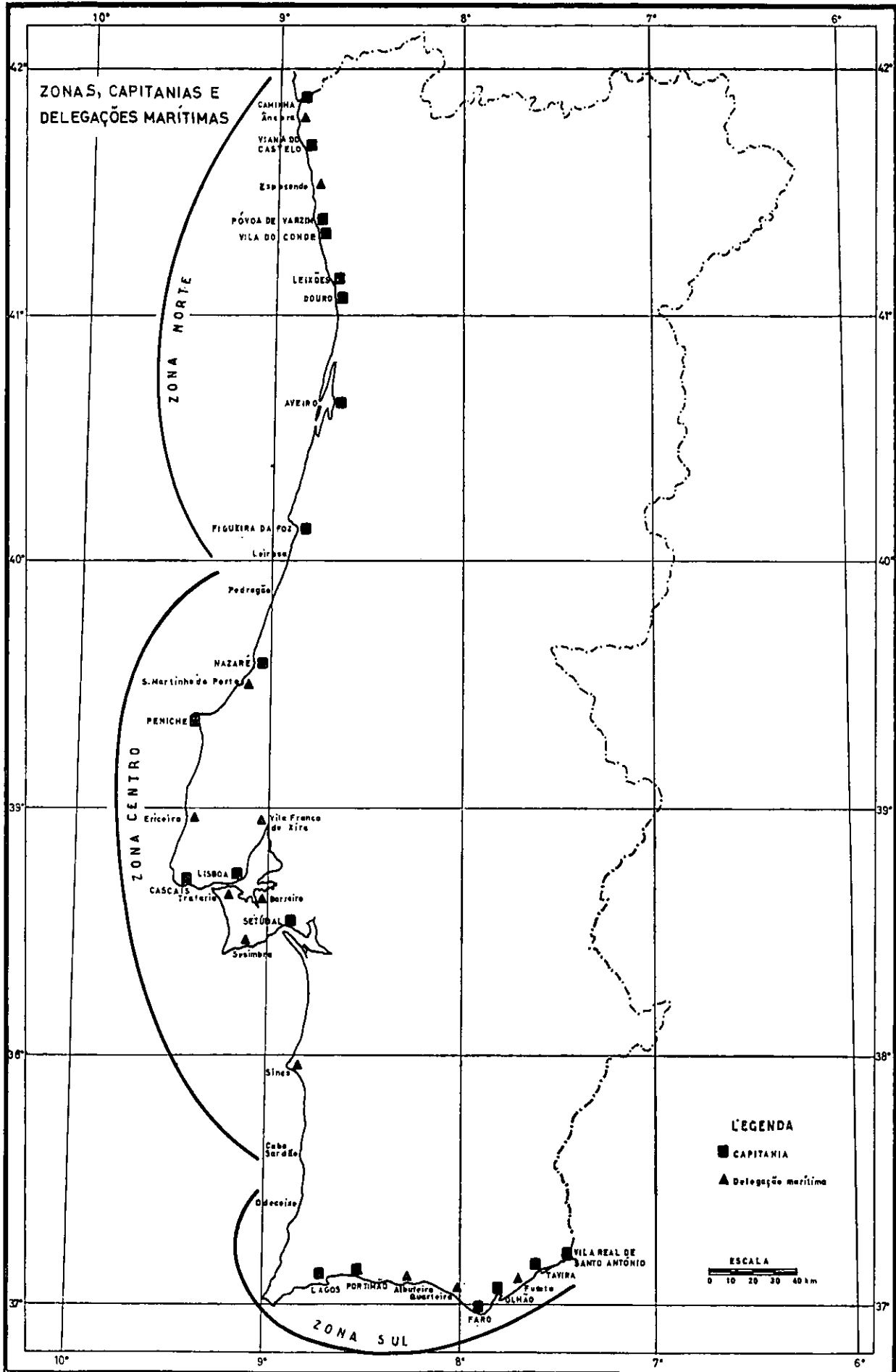
Produtos — Produits	Unidade — Unité	Equivalência — Équivalence (kg)
1	2	3
CRUSTÁCEOS — CRUSTACÉS		
Lagostas frescas — <i>Langoustes fraîches</i>		
com 20 cm — de 20 cm	Unidade	0,5
com 25 cm — » 25 cm	»	1,0
com 30 cm — » 30 cm	»	1,6
MOLUSCOS — MOLLUSQUES		
Ameijoas — <i>Palourdes</i>		
com 3 cm — de 3 cm	Milhar — <i>Mille</i>	10,0
com 3,5 cm — » 3,5 cm	»	12,5
com 4 cm — » 4 cm	»	25,0
Ostras — <i>Huitres</i>		
com 5 cm — de 5 cm	Milhar	25,0
com 6 cm — » 6 cm	»	35,0
com 7 cm — » 7 cm	»	47,0

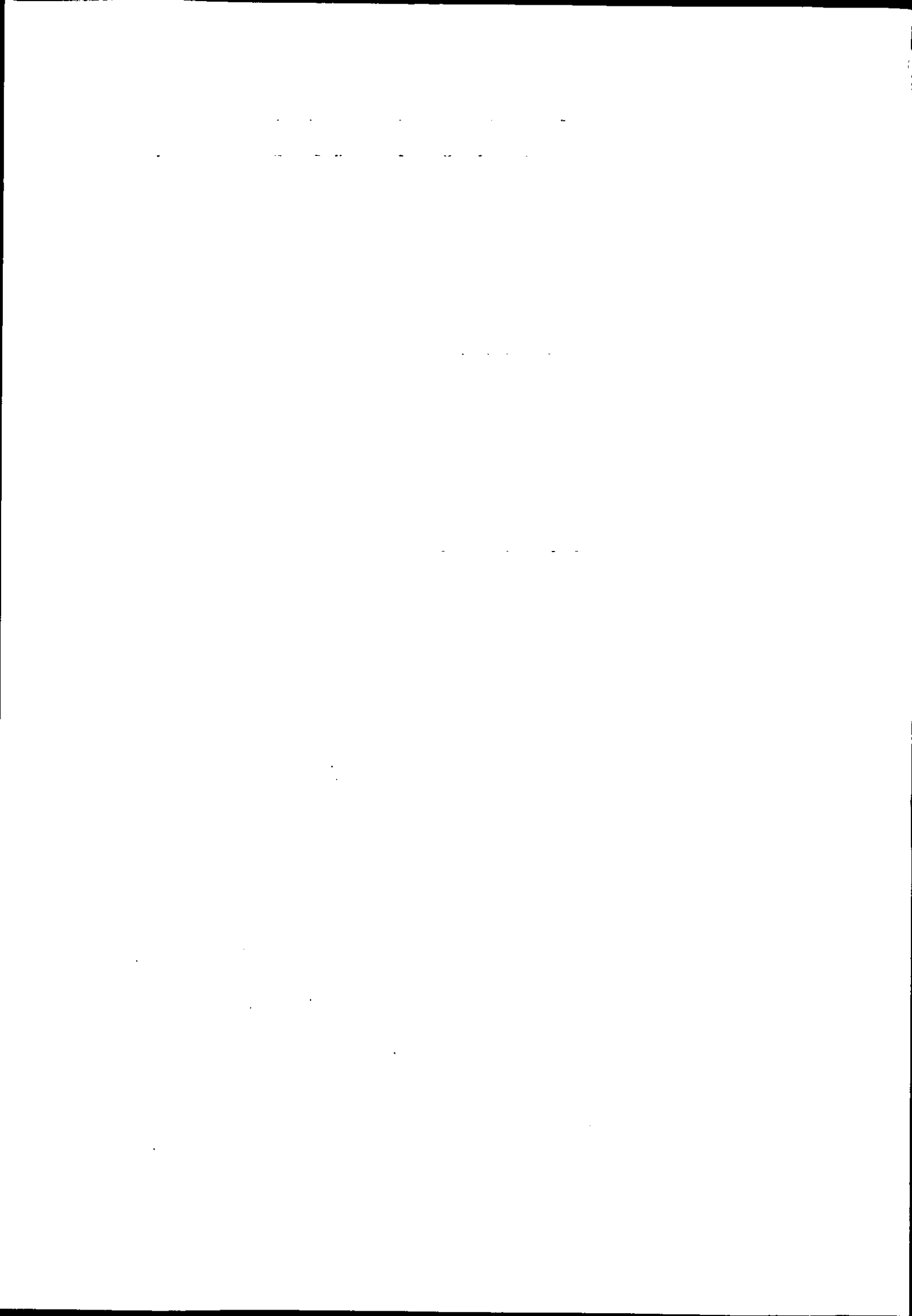
FACTORES DE CONVERSÃO

Facteurs de conversion

Produtos — Produits	Unidades — Unités	Equivalência aproximada — Équivalence approximative
1	2	3
Peixes — Poissons		
Bacalhau — <i>Morue</i>	1 kg de bacalhau fresco — de <i>morue fraîche</i>	0,333 kg de bacalhau salgado verde
Bacalhau	1 kg de bacalhau salgado verde — de <i>morue salée verte</i>	0,700 kg de bacalhau seco — de <i>morue sèche</i>
Bacalhau	1 kg de bacalhau fresco	0,233 kg de bacalhau seco
Pargo, Goraz, Cachucho, Besugo, Dourada, Salmonete, Ruiivo e Corvina — <i>Pagre, Dorade commune, Dentés, Paget acarne, Vraie dorade, Rouget, Gron-dins rouge et Maigre</i>	1 kg de peixe fresco — de <i>poisson frais</i>	0,952 kg de peixe descarregado — de <i>poisson déchargé</i>
Peixe n. e. — <i>Poisson n. d.</i>	1 kg de peixe fresco	0,700 kg de peixe em salmoura — en <i>saumure</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,800 kg de peixe fumado — <i>fumé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,345 kg de peixe seco
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,847 kg de peixe salgado — <i>salé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	2,222 kg de peixe em conserva (lata de 1/4 club) — en <i>conserves (boîte de 1/4 club)</i>

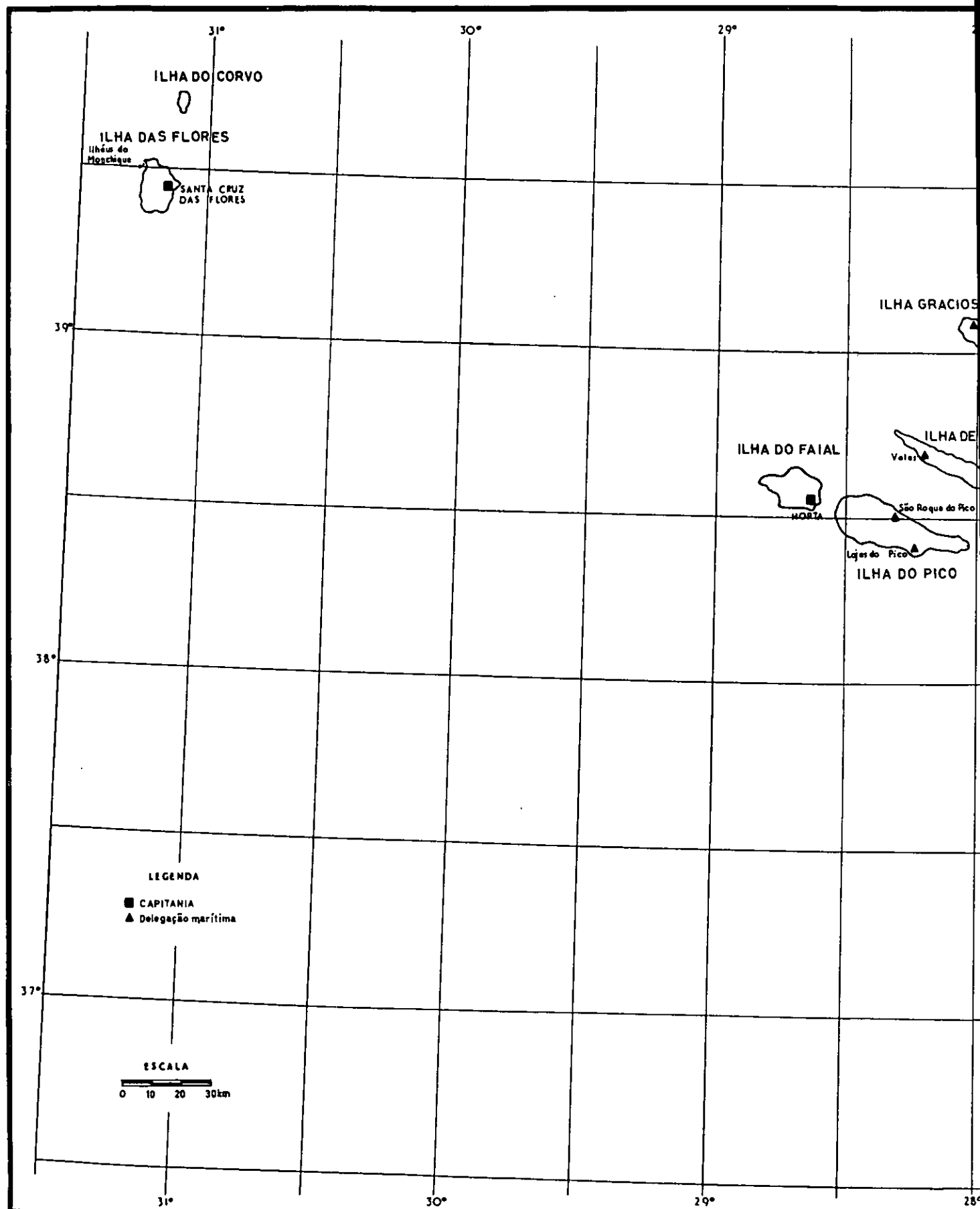
CONTINENTE





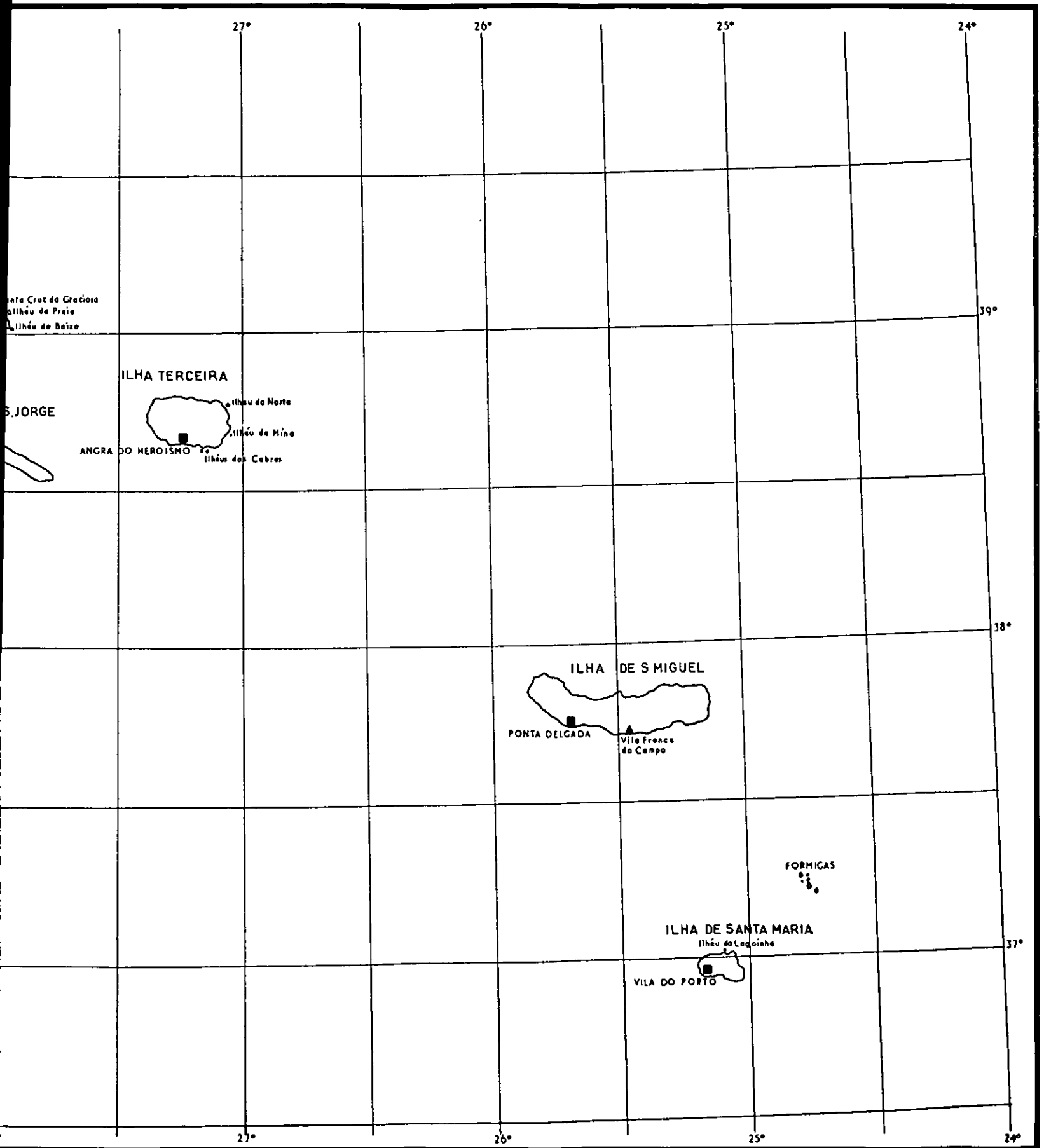
REGIÃO AUTO

CAPITANIAS



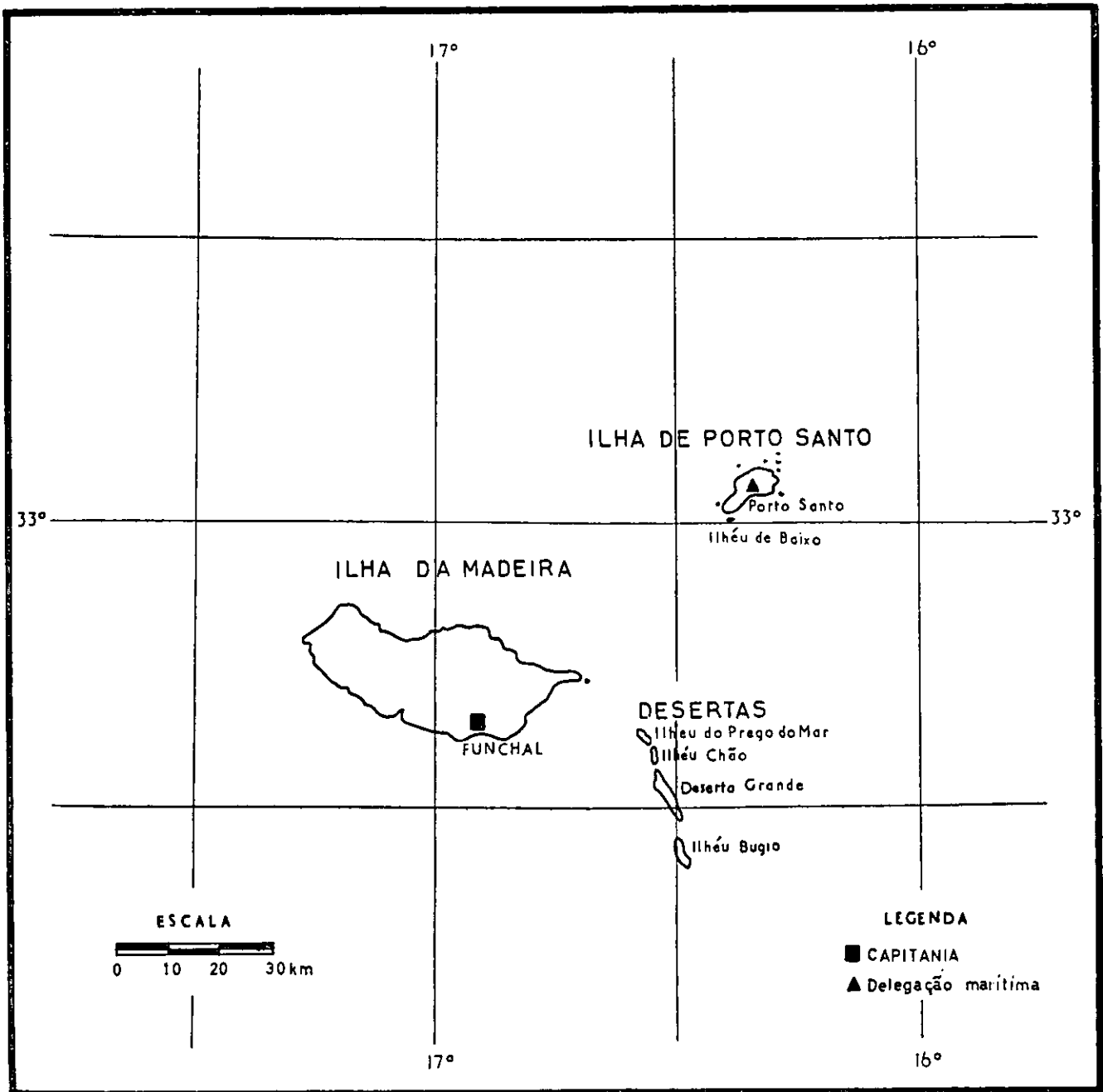
NOMA DOS AÇORES

DELEGAÇÕES MARÍTIMAS



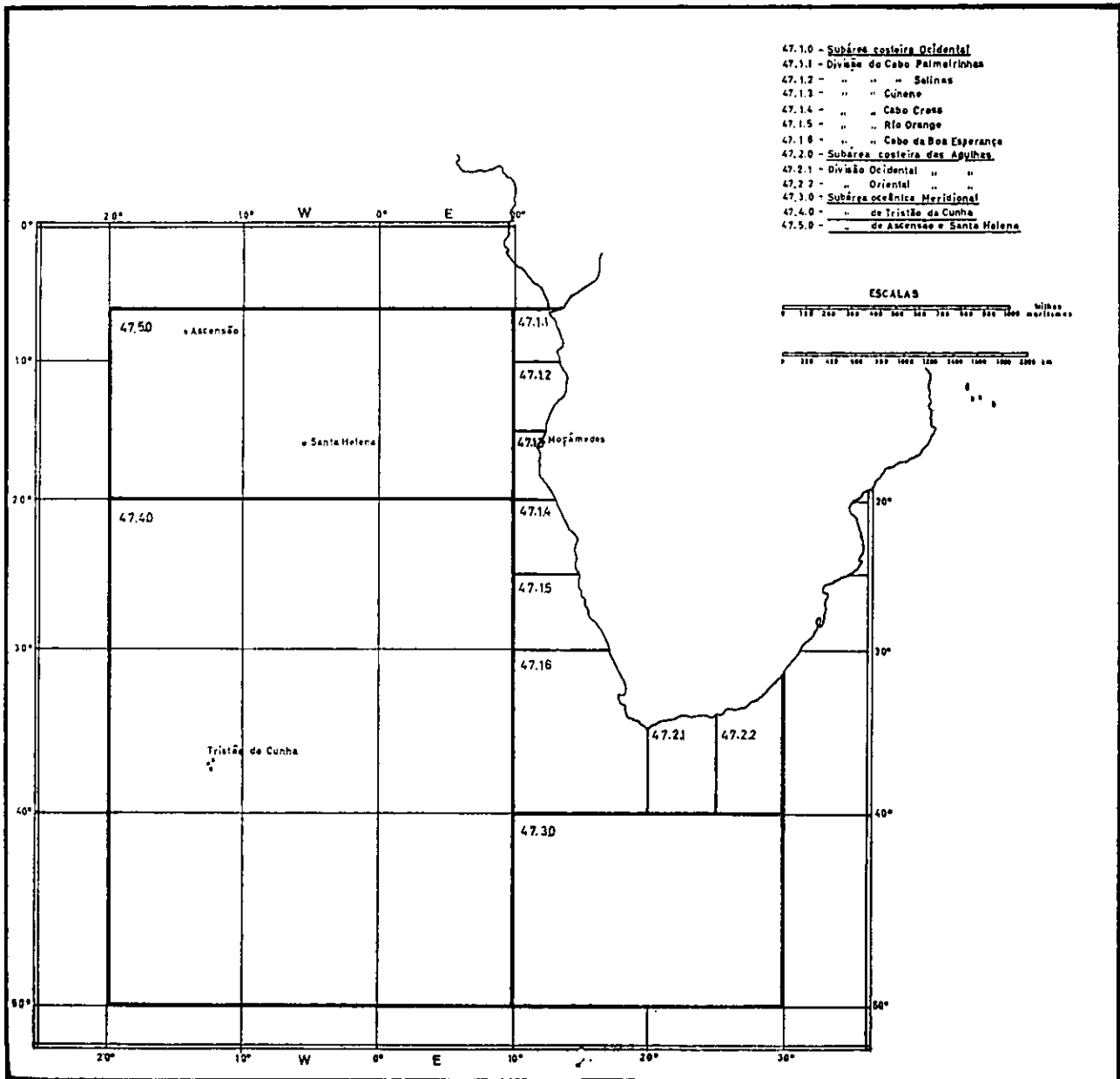
ARQUIPÉLAGO DA MADEIRA

CAPITANIAS E DELEGAÇÕES MARÍTIMAS





ÁREA INTERNACIONAL DE PESCA DO ATLÂNTICO SUESTE (Área estatística 47)





1. — POPULAÇÃO

Population

1. — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão, por distritos

Population résidante et active ayant une profession, total et dans la pêche, suivant la situation professionnelle, par districts

1. — População — Population

Distritos — Districts	População residente Population résidante	Activa com profissão de 10 e mais anos Active ayant une profession de 10 ans et plus (a)	Da qual na pesca Parmi laquelle dans la pêche									
			Total	Patrões Patrons	Isolados Isolés	Trabalhadores por conta de outrem Travailleurs au compte d'autrui					Não remunerados Non rémunérés	
						Total	Empregados Employés (b)	Assalariados Saliariés (b)	Tarefeiros Tâcherons	Outras formas Autres formes	Pessoas de família Personnes de famille	Outros n. e. Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	{ 15-XII-1950 (c) 8 441 312	{ 3 196 482	{ 46 002	1 062	7 072	36 281	12 605	23 676	(d)	(d)	1 161	389
	{ 15-XII-1960 8 889 292	{ 3 315 639	{ 46 752	1 026	5 489	39 390	7 544	21 215	10 164	467	817	27
	{ 15-XII-1970 8 611 125	{ 3 163 855	{ 36 920	365	5 445	30 155	7 710	13 355	6 395	2 195	430	525
Continente — Continent	{ 15-XII-1950 (c) 7 856 913	{ 3 005 110	{ 39 738	999	5 544	31 903	12 385	19 518	(d)	(d)	853	381
	{ 15-XII-1960 8 292 978	{ 3 126 245	{ 40 167	916	4 217	34 285	7 237	18 364	8 543	141	721	27
	{ 15-XII-1970 8 074 975	{ 2 988 170	{ 32 510	355	4 400	27 090	7 565	12 940	5 170	1 415	355	310
Aveiro	845 230	194 100	3 910	25	876	3 305	1 400	1 905	470	70	65	50
Beja	204 440	78 885	175	..	135	40	..	20	15	5	..	..
Braga	609 418	217 695	110	..	23	85	5	20	55	5	..	..
Bragança	180 298	53 810	15	..	15	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	254 358	89 340	10	..	10	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	399 380	137 105	1 720	10	125	1 585	545	935	75	30	..	..
Évora	178 475	71 965	5	..	5	..	..	..	..	..	..	..
Faro	268 040	102 610	7 300	50	1 485	5 020	2 015	2 080	1 215	310	70	75
Guarda	210 720	69 240	10	..	5	5	..	..	5	..	..	..
Leiria	376 940	131 005	3 665	20	125	3 615	405	2 405	510	135	5	..
Lisboa	1 568 020	640 330	2 005	30	805	1 030	850	545	140	95	20	20
Portalegre	145 545	58 270	50	..	45	5	..	5	..	..	..	..
Porto	1 309 560	482 860	6 055	70	395	5 385	630	3 575	925	255	115	90
Santarém	427 995	153 230	235	..	140	90	40	35	10	5	5	..
Setúbal	469 555	192 435	5 990	110	820	4 085	1 375	1 720	1 505	385	15	60
Viana do Castelo	250 510	97 870	1 225	40	370	740	210	165	245	120	80	15
Vila Real	265 605	80 850	10	..	5	5	..	5	..	..	..	..
Viseu	410 795	134 350	20	..	15	5	..	5	..	..	..	..
Açores	{ 15-XII-1950 (c) 317 489	{ 108 243	{ 4 248	24	909	3 185	137	3 048	(d)	(d)	116	8
	{ 15-XII-1960 327 480	{ 107 124	{ 3 969	163	1 073	2 701	206	1 550	619	326	90	..
	{ 15-XII-1970 285 015	{ 86 615	{ 2 870	10	910	1 675	100	355	565	655	65	210
Angra do Heroísmo	85 650	28 170	685	5	165	400	40	70	180	110	10	105
Horta	40 600	13 655	630	..	315	185	30	20	55	80	50	80
Ponta Delgada	158 765	44 790	1 555	5	430	1 000	30	265	330	405	5	25
Madeira — Funchal	{ 15-XII-1950 (c) 266 990	{ 83 129	{ 2 616	39	619	1 193	83	1 110	(d)	(d)	162	..
	{ 15-XII-1960 268 937	{ 82 270	{ 2 616	7	199	2 404	101	1 301	1 002	..	6	..
	{ 15-XII-1970 251 135	{ 89 070	{ 1 540	..	135	1 390	45	60	1 160	125	10	5

Nota — Da população activa, em 15-XII-1960 e em 15-XII-1970, foram excluídas as pessoas desempregadas e os que se encontravam a prestar serviço militar. Os dados de 1970 foram estimados a 20%. — Note — De la population active, en 15-XII-1960 et en 15-XII-1970, on dé exclus les personnes en chômage et celles qui se trouvaient sous les drapeaux. Les données de 1970 ont été estimées a 20%.

(a) De 12 e mais anos, no recenseamento de 15-XII-1950. — De 12 ans et plus au recensement de 15-XII-1950.

(b) Empregados: trabalhadores pagos ao mês; Assalariados: trabalhadores pagos ao dia, à semana ou à quinzena. — Employés: ouvriers payés au mois; Saliariés: ouvriers payés à la journée, à la semaine ou à la quinzaine.

(c) População presente. — Population présente.

(d) Incluídos na coluna 8. — Englobés dans la colonne 8.

2. — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição Industrial (grupos A, B e C)

Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C)

2. — Propriedade — *Propriété*

1969-1973

Anos <i>Années</i>	Contribuintes sujeitos a tributação, conforme a liquidação definitiva <i>Contribuables assujettis à l'impôt, d'après la liquidation définitive</i>			Número de contribuintes a que não foi apurada matéria colectável na liquidação definitiva, por se terem verificado prejuízos ou não terem sido presumidos lucros <i>Nombre de contribuables dont la matière imposable n'a pas été relevée dans la liquidation définitive, en conséquence de pertes ou du fait que l'on n'a pas présumé de bénéfices</i>
	Contribuintes <i>Contribuables</i>	Matéria colectável <i>Matière imposable</i>	Contribuição (verba principal) <i>Contribution (principal)</i>	
	N.º	1000 ESC		
1	2	3	4	5
1969	435	37 334	7 049	272
1970	328	31 649	5 699	291
1971	1 934	43 593	6 599	2 054
1972	2 489	103 335	15 405	2 160
1973	2 674	78 336	11 318	2 028
1973 { Grupo A	42	32 862	5 175	34
1973 { Grupo B	1 217	30 839	5 285	446
1973 { Grupo C	1 415	5 035	848	1 548

Nota: Relativamente aos conceitos utilizados, consultar a introdução das «Estatísticas das Contribuições e Impostos».
 Note: En ce qui concerne les concepts utilisés, consulter l'introduction des «Statistiques des Contributions et Impôts».

3.1. — Artes — *Engins de pêche*

3. — Artes mais importantes que laboraram

Engins de pêche les plus importants utilisés

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

1973

Tipos de artes <i>Types des engins de pêche</i>	Artes <i>Engins de pêche</i>	Embarcações com motor utilizadas <i>Embarcations à moteur employées</i>	Dias de pesca <i>jours de pêche</i>	Pesca descarregada <i>Pêche déchargée</i>		Pescadores matriculados <i>Pêcheurs enregistrés</i>		
				t	1000 ESC	Em 31-VII <i>Au 31-VII</i>	Em 31-XII	
	n.º	TAB	n.º					n.º
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	17 617	535	127 958	x	317 178	2 262 812	x	x
Continente — <i>Continent</i>	17 545	463	125 190	x	308 187	2 308 782	x	x
Cercadores congeladores — <i>Navires congelateurs à la senne tournante</i>	2	2	690	x	1 257	5 230	x	x
Pesca à linha do bacalhau — <i>Pêche à la ligne de la morue</i> — { Dos lugres — <i>Des lougres</i> { Dos navios a motor — <i>Des em- barcations à moteur</i>	802	6	5 034	823	2 811	39 827		115 264
Redes de arrastar (arrastões) — <i>Filets de chalutage (chalutiers)</i> — { De bacalhau — <i>De la morue</i> { De crustáceos — <i>Des crustacés</i> { De peixe fresco — <i>Des poissons frais</i>	440 9 180	30 9 139	59 367 1 082 41 737	8 285 x	37 251 105 433	482 253 1 087 987		1 028 2 540
Redes de cercar (traineiras) — <i>Filets de trainage (traineaux)</i> — { Grandes — <i>Grands</i> { Pequenas — <i>Petits</i>	248 5	248 5	12 834 121	88 267 534	152 785 2 015	586 380 4 880	7 018	4 615
Redes de emalhar (pesca do bacalhau) — <i>Filets mailants (pêche de la morue)</i>	15 810	15	14 325	1 908	6 635	122 225	x	654
Açores	38	38	1 839	2 071	5 019	27 124	133	133
Artes móveis da pesca do atum — <i>Embarcations pour la pêche du thon</i>	38	38	1 839	2 071	5 019	27 124	133	133
Madeira	34	34	929	2 368	3 972	27 906	x	x
Artes móveis da pesca do atum	34	34	929	2 368	3 972	27 906	x	x

TAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

3.2 — Embarcações — *Embarcations*

4. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem

Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

31-VII e 31-XII-1973

Zonas de matrícula e classes de TAB <i>Zones de l'inscription et classes de TAB (a)</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>					
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor	
	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL { 1972	17 112	189 991	4 064	172 582	13 048	17 409	9 224	142 621	3 250	134 378	5 984	8 043
1973	16 944	197 030	4 185	160 202	12 759	16 828	9 338	151 184	3 295	143 139	6 043	8 045
Até 5 toneladas (inclusivé) — <i>Jusqu' à 5 tonnes (inclus)</i>	14 365	19 803	1 708	4 524	12 567	14 079	7 449	11 391	1 444	3 080	6 005	7 711
De mais de 5 a 25 toneladas — <i>De plus de 5 à 25 tonnes</i>	1 736	20 147	1 548	18 583	188	1 504	1 224	14 372	1 180	14 038	38	334
De mais de 25 a 50 toneladas — <i>De plus de 25 à 50 tonnes</i>	429	14 954	426	14 866	3	88	332	11 803	332	11 803	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas — <i>De plus de 50 à 100 tonnes</i>	190	12 259	100	12 259	..	..	140	9 243	140	9 243	..	..
De mais de 100 toneladas — <i>De plus de 100 tonnes</i>	224	130 167	223	129 070	1	197	192	104 375	100	104 375	..	..
Continente — <i>Continent</i>	14 745	188 486	3 272	173 475	11 473	15 011	7 919	145 457	2 598	138 503	5 321	6 954
Até 5 toneladas (inclusivé)	12 460	16 654	1 183	3 349	11 297	13 305	6 225	9 420	937	2 741	5 288	6 670
De mais de 5 a 25 toneladas	1 518	17 877	1 346	16 456	172	1 421	1 081	13 081	1 048	12 808	33	275
De mais de 25 a 50 toneladas	377	13 159	374	13 071	3	88	297	10 549	297	10 549	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	167	10 772	167	10 772	..	..	121	8 175	124	8 175	..	..
De mais de 100 toneladas	223	130 024	222	129 827	1	197	192	104 232	192	104 232	..	..
Norte — <i>Nord</i>	4 771	82 311	994	76 566	3 777	5 745	2 853	66 673	836	63 406	2 017	3 267
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 107	6 013	338	838	3 710	5 175	2 325	3 856	332	700	1 093	3 066
De mais de 5 a 25 toneladas	365	4 383	308	4 010	57	373	294	3 907	270	3 708	24	201
De mais de 25 a 50 toneladas	98	3 842	98	3 842	..	..	73	2 811	73	2 811	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	104	6 498	104	6 498	..	..	72	4 592	72	4 592	..	..
De mais de 100 toneladas	97	61 575	96	61 378	1	197	89	51 507	89	51 507	..	..
Centro — <i>Centre</i>	5 176	85 942	1 493	81 772	3 683	4 170	2 910	65 830	1 220	63 948	1 690	1 882
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 285	5 912	632	1 063	3 653	3 944	2 191	3 388	510	1 580	1 081	1 808
De mais de 5 a 25 toneladas	584	6 367	554	6 141	30	226	464	5 095	455	5 021	9	74
De mais de 25 a 50 toneladas	155	5 092	155	5 092	..	..	131	4 545	131	4 545	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	42	2 864	42	2 864	..	..	45	2 437	35	2 437	..	..
De mais de 100 toneladas	110	65 707	110	65 707	..	..	89	50 365	89	50 365	..	..
Sul — <i>Sud</i>	4 796	20 233	785	15 137	4 013	5 096	2 156	12 954	542	11 149	1 614	1 805
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 068	4 729	143	543	3 925	4 186	1 709	2 176	95	371	1 614	1 805
De mais de 5 a 25 toneladas	569	7 127	484	6 305	85	322	323	4 079	323	4 079	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	124	4 225	121	4 137	3	88	93	3 193	93	3 193	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	21	1 410	21	1 410	..	..	17	1 146	17	1 146	..	..
De mais de 100 toneladas	16	2 742	16	2 742	..	..	14	2 360	14	2 360	..	..
Açores	1 616	6 028	700	4 549	916	1 479	905	3 560	506	2 845	402	715
Até 5 toneladas (inclusivé)	1 428	2 150	528	814	900	1 336	801	1 276	404	620	307	656
De mais de 5 a 25 toneladas	131	1 285	115	1 142	16	143	71	518	60	469	5	50
De mais de 25 a 50 toneladas	39	1 345	30	1 345	..	..	23	815	23	815	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	17	1 105	17	1 105	..	..	12	808	12	808	..	..
De mais de 100 toneladas	1	143	1	143	..	..	1	143	1	143	..	..
Madeira	583	2 516	213	2 178	370	338	511	2 167	191	1 791	320	376
Até 5 toneladas (inclusivé)	477	699	107	361	370	338	423	695	103	319	320	376
De mais de 5 a 25 toneladas	87	985	87	985	..	..	72	773	72	773	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	13	450	13	450	..	..	12	439	12	439	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	6	382	6	382	..	..	4	260	4	260	..	..
De mais de 100 toneladas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) As zonas marítimas do Norte, Centro e Sul incluem as zonas marítimas das capitãncias compreendidas entre, respectivamente, Caminha e Figueira da Foz, Nazaré e Setúbal, Lagos e Vila Real de Santo António — *Les zones maritimes Nord, Centre et Sud englobent les zones maritimes des capitaineries comprises entre, respectivement, Caminha et Figueira da Foz, Nazaré et Setúbal, Lagos et Vila Real de Santo António.*

5. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitánias de matrícula

Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion par zones et capitaineries d'inscription

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

31-VII e 31-XII-1973

Zonas e capitánias de matrícula <i>Zones et capitaineries d'inscription</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>						
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor		
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
TOTAL	{ 1972	17 112	189 991	4 064	172 582	13 048	17 409	9 234	142 621	3 250	134 578	5 984	8 043
	{ 1973	16 944	197 030	4 185	180 202	12 579	16 828	9 338	151 184	3 295	143 139	6 043	8 045
Continente — Continent	{ 1972	15 031	181 346	3 142	165 583	11 889	15 763	7 861	136 711	2 516	129 610	5 348	7 101
	{ 1973	14 745	188 486	3 272	173 475	11 473	15 011	7 919	145 457	2 598	138 503	5 321	6 954
Norte — Nord		4 771	82 311	994	76 566	3 777	5 745	2 853	66 673	836	62 406	2 017	3 267
Caminha		483	761	21	245	450	516	302	552	23	238	270	310
Viana do Castelo		683	15 366	231	14 801	452	505	486	13 544	180	13 101	308	383
Póvoa de Varzim		391	1 487	86	901	305	406	146	1 009	77	931	60	78
Vila do Conde		540	5 172	344	4 088	196	504	505	4 493	318	4 216	187	277
Leixões		446	6 863	128	6 333	318	530	222	4 441	82	4 208	140	233
Douro		1 005	4 841	45	3 153	980	1 088	347	3 902	31	2 878	316	1 020
Aveiro		800	37 838	78	36 776	722	1 062	598	28 938	60	28 223	520	715
Figueira da Foz		423	9 983	58	9 530	365	444	247	9 794	56	9 555	191	230
Centro — Centre		5 176	85 942	1 493	81 772	3 683	4 170	2 910	65 830	1 220	63 948	1 690	1 882
Nazaré		466	1 465	60	815	307	650	261	998	51	656	210	342
Peniche		1 058	6 819	202	6 169	780	650	614	6 299	250	5 957	364	342
Cascais		118	367	38	287	80	80	105	358	51	302	64	56
Lisboa		1 124	66 762	284	65 708	840	904	567	51 097	153	50 644	384	453
Setúbal		2 410	10 529	810	8 783	1 000	1 700	1 363	7 078	685	6 389	678	680
Sul — Sud		4 798	20 233	785	15 137	4 013	5 096	2 156	12 951	542	11 149	1 614	1 805
Lagos		743	2 660	148	2 182	600	478	773	2 614	143	2 094	630	520
Portimão		956	5 979	103	4 901	783	988	369	4 065	128	3 706	241	260
Faro		642	1 416	17	445	625	971	314	504	8	135	306	360
Olhão		1 638	6 644	278	5 085	1 360	1 550	409	3 661	140	3 200	260	461
Tavira		550	1 703	94	874	456	820	137	687	77	618	60	60
Vila Real de Santo António		269	1 831	00	1 560	209	271	154	1 423	40	1 300	108	117
Açores	{ 1972	1 573	6 087	691	4 707	884	1 380	895	3 449	492	2 740	403	709
	{ 1973	1 616	6 028	700	4 549	916	1 479	908	3 560	506	2 845	402	715
Vila do Porto		86	155	28	70	58	76	29	46	15	32	14	14
Ponta Delgada		317	1 477	127	1 111	190	300	214	648	92	414	122	234
Angra do Heroísmo		546	1 753	246	1 318	300	435	297	1 140	101	920	106	220
Horta		508	2 281	248	1 010	260	362	303	1 570	182	1 410	121	151
Santa Cruz das Flores		159	362	51	122	108	240	65	156	28	60	30	96
Madeira	{ 1972	506	2 558	231	2 292	275	266	478	2 461	242	2 228	236	233
	{ 1973	583	2 516	213	2 178	370	338	511	2 167	191	1 791	320	376
Funchal		583	2 516	213	2 178	370	338	511	2 167	191	1 791	320	376

3.3 — Força motriz — Force motrice

9. — Força motriz instalada nas embarcações registadas e em actividade, segundo a zona de registo

Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — Engins de pêche. Embarcations. Force motrice.

31-VII e 31-XII-1973

Zona de registo das embarcações Zone d'enregistrement des embarcations	Motores de propulsão Moteurs de propulsion								Geradores Générateurs	
	Total		Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Vapor Vapeur		Caldelas de vapor Chaudières à vapeur	
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	n.º	m² (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Nas embarcações registadas em 31-XII — Sur les embarcations enregistrées au 31-XII

TOTAL	1972	3 571	421 699	499	10 986	3 069	409 113	3	1 600	3	417
	1973	3 994	462 322	572	15 249	3 416	445 036	3	1 600	3	417
Continente — Continent	1972	2 707	388 628	207	9 031	2 497	377 997	3	1 600	3	417
	1973	3 181	429 774	244	10 940	2 851	416 817	3	1 600	3	417
Norte — Nord		838	172 785	24	947	814	172 888	..	..	..	..
Centro — Centre		1 479	197 655	..	..	1 473	195 638	3	1 600	3	417
Sul — Sud		784	59 484	220	10 503	584	48 801	..	..	..	..
Açores	1972	627	20 222	288	1 855	339	18 367	..	..	..	..
	1973	671	20 818	324	4 209	347	16 609	..	..	..	..
Madeira	1972	237	12 849	4	100	233	12 749	..	..	..	..
	1973	222	11 730	4	100	218	11 630	..	..	..	..

Nas embarcações em actividade em 31-VII — Sur les embarcations en activité au 31-VII

TOTAL	1972	3 296	381 967	274	3 700	3 020	377 107	2	1 160	2	312
	1973	3 334	379 073	329	5 984	3 001	371 617	2	1 160	2	312
Continente	1972	2 504	352 305	43	2 185	2 489	348 960	2	1 160	2	312
	1973	2 604	350 701	110	4 539	2 490	344 690	2	1 160	2	312
Norte		778	168 015	10	189	754	155 840	..	..	..	..
Centro		1 272	167 826	..	..	1 288	165 854	2	1 160	2	312
Sul		559	27 860	01	4 370	468	22 800	..	..	..	..
Açores	1972	544	16 700	227	1 415	317	15 285	..	..	..	..
	1973	507	16 775	215	1 345	292	15 430	..	..	..	..
Madeira	1972	248	12 962	4	100	244	12 862	..	..	..	..
	1973	223	11 597	4	100	219	11 497	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

10. — Pescadores matriculados, em 31-VII e 31-XII, segundo as modalidades de pesca e as idades, por zonas de matrícula

Pêcheurs enregistrés les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges, par zones d'enregistrement

4. — Pessoal — Personnel

1973

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Em 31-VII — Au 31-VII							Em 31-XII — Au 31-XII						
	Total	Pesca do bacalhau <i>Pêche de la morue</i>	Pesca da sardinha <i>Pêche de la sardine</i>	Pesca do arrasto <i>Pêche au chalut</i>	Pesca do atum (armações) <i>Pêche du thon (madragues)</i>	Captura de cetáceos <i>Capture de cétacés</i>	Outras pescas <i>Autres pêches</i>	Total	Pesca do bacalhau	Pesca da sardinha	Pesca do arrasto	Pesca do atum (armações)	Captura de cetáceos	Outras pescas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL														
TOTAL	1972 34 458	3 440	8 769	3 580	245	277	18 147	33 034	1 995	8 290	3 614	335	304	18 496
	1973 32 879	3 237	7 361	2 776	144	223	19 138	29 426	2 492	4 663	2 540	247	353	19 131
Continente — Continent	1972 29 976	3 440	8 769	3 568	102	..	14 097	28 461	1 995	8 290	3 614	192	..	14 370
	1973 28 773	3 237	7 018	2 776	..	..	15 742	25 067	2 492	4 615	2 540	114	..	15 306
Norte — Nord	11 222	1 873	3 494	687	..	..	5 108	8 428	1 212	1 498	661	..	..	5 057
Centro — Centre	12 656	1 364	2 102	1 936	..	..	7 254	11 614	1 280	1 701	1 800	111	..	6 710
Sul — Sud	4 895	..	1 422	153	..	..	3 320	5 025	..	1 416	79	..	..	3 530
Açores	1972 3 004	..	..	12	132	246	2 614	3 078	..	..	..	132	273	2 673
	1973 2 878	..	343	..	133	204	2 198	3 134	..	48	..	133	334	2 619
Madeira	1972 1 478	..	..	..	11	31	1 436	1 495	..	..	..	11	31	1 453
	1973 1 228	..	..	..	11	19	1 198	1 225	..	..	..	..	19	1 206
De 21 anos e mais — De 21 années et plus														
TOTAL	1972 31 063	3 080	8 211	3 223	224	270	16 055	29 392	1 748	7 534	3 244	314	283	16 269
	1973 30 074	2 955	6 761	2 749	128	216	17 265	25 999	2 265	4 097	2 517	231	347	16 542
Continente	1972 27 108	3 080	8 211	3 211	92	..	12 514	25 415	1 748	7 534	3 244	182	..	12 707
	1973 26 545	2 955	6 509	2 749	..	..	14 332	22 149	2 265	4 059	2 517	114	..	13 194
Norte	10 095	1 774	3 187	680	..	..	4 454	6 855	1 145	1 138	658	..	..	3 914
Centro	11 737	1 181	1 941	1 916	..	..	6 609	10 456	1 120	1 552	1 780	114	..	5 890
Sul	4 713	..	1 881	158	..	..	3 179	4 838	..	1 860	70	..	..	3 330
Açores	1972 2 676	..	..	12	121	242	2 301	2 684	..	..	..	121	255	2 308
	1973 2 502	..	252	..	117	197	1 936	2 765	..	38	..	117	328	2 282
Madeira	1972 1 279	..	..	..	11	28	1 240	1 293	..	..	..	11	28	1 254
	1973 1 027	..	..	..	11	19	997	1 085	..	..	..	..	19	1 066
De menos de 21 anos — Moins de 21 années														
TOTAL	1972 3 395	360	558	357	21	7	2 092	3 642	247	756	370	21	21	2 227
	1973 2 805	282	600	27	16	7	1 873	3 427	227	566	23	16	6	2 589
Continente	1972 2 868	360	558	357	10	..	1 583	3 046	247	756	370	10	..	1 663
	1973 2 228	282	509	27	..	..	1 410	2 918	227	556	23	..	..	2 112
Norte	1 127	90	307	7	..	..	714	1 573	67	360	3	..	..	1 143
Centro	919	183	161	20	..	..	555	1 158	100	140	20	..	..	829
Sul	182	..	41	..	..	..	141	187	..	47	..	..	..	140
Açores	1972 328	..	..	..	11	4	313	394	..	..	..	11	18	365
	1973 376	..	91	..	16	7	262	369	..	10	..	16	6	337
Madeira	1972 199	..	..	..	..	3	196	202	..	..	..	..	3	199
	1973 201	..	..	..	..	..	201	140	..	..	..	..	..	140

11. — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula (a)

Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement

4. — Pessoal — Personnel

1973

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Total						Faina da pesca <i>Travail de la pêche</i>			Naufrágio <i>Naufrage</i>			Outras <i>Autres</i>		
	Mortos <i>Tués</i>		Feridos <i>Blessés</i>		Dias de incapacidade		Mortos	Feridos	Dias de incapacidade	Mortos	Feridos	Dias de incapacidade	Mortos	Feridos	Dias de incapacidade
	Dos quais de menos de 21 anos <i>Parmi lesquels de moins de 21 ans</i>		Dos quais de menos de 21 anos		Jours d'incapacité	Dos quais de menos de 21 anos									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	1972 14	3	1 806	154	44 503	3 184	10	1 702	41 136	3	..	..	1	104	3 367
	1973 19	19	2 310	1 061	43 237	29 296	6	2 208	39 225	11	..	..	2	102	4 012
Continente	1972 13	3	1 601	134	38 838	2 781	9	1 522	36 144	3	..	..	1	79	2 694
	1973 12	11	2 112	892	39 478	26 029	6	2 027	35 869	4	..	..	2	85	3 609
Norte	2	2	805	297	8 042	7 508	1	789	8 603	1	..	..	..	18	330
Centro	0	8	789	48	12 488	696	4	730	12 488	3	..	..	2	..	..
Sul	1	1	568	552	18 048	17 825	1	490	14 778	..	..	..	..	69	3 270
Açores	1972 1	..	205	20	5 665	403	1	180	4 992	..	..	..	..	25	673
	1973 7	7	198	169	3 759	3 267	..	181	3 356	7	..	..	..	17	403
Madeira	1972 ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1973 ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Respeita apenas a inscritos nas Casas dos Pescadores — Ne concerne que ceux qui sont inscrits aux «Casas dos Pescadores».

12. — Pesca descarregada. Resumo geral
Pêche déchargée. Résumé général

5. — Produção — Production

1971-1973

Principais espécies Principales espèces	Total			Continente Continent			Açores			Madeira		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Quantidade (toneladas) — Quantité (tonnes)

TOTAL	348 205	342 717	375 413	333 879	327 367	357 157	8 604	10 177	11 419	5 722	5 173	6 837
Peixes diádromos — Poissons diadromes	513	345	337	513	345	337	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos — Poissons marins	336 240	329 282	362 876	322 052	314 098	344 923	8 471	10 025	11 170	5 717	5 159	6 783
Dos quais — Dont:												
Atum e similares — Thon commun et similaires	5 877	6 177	8 784	501	206	21	2 045	4 087	5 352	3 391	1 894	3 411
Bacalhau — Morue	56 961	49 518	46 704	56 901	40 518	40 704	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro — Chinchard, petit et grand	57 807	63 557	46 116	53 706	59 682	42 236	3 707	3 410	2 998	304	456	882
Peixe-espada — Jarretière	5 432	6 237	7 451	4 344	5 062	6 081	15	79	106	1 073	1 102	1 204
Pescada — Merlan (a)	31 855	27 221	44 034	(b)31 855	(b)27 221	(b)44 034	o	..	o	..	..	..
Sardinha — Sardine	84 523	87 597	100 950	84 408	87 528	100 825	115	65	123	o	4	2
Crustáceos — Crustacés	529	847	797	486	795	727	43	52	70	..	..	..
Moluscos — Mollusques	10 902	12 205	11 353	10 807	12 091	11 120	90	100	179	5	14	54
Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	21	38	50	21	38	50	—	—	—	—	—	—
Lampreias — Lamproies	21	38	50	21	38	50	—	—	—	—	—	—

Valor (1000 ESC) — Valeur (1000 ESC) (c)

TOTAL	2 752 855	2 833 289	3 350 125	2 668 593	2 725 179	3 209 588	36 376	59 369	78 330	47 886	48 741	62 207
Peixes diádromos	7 797	8 360	7 299	7 797	8 360	7 299	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	2 548 954	2 593 351	3 142 910	2 468 000	2 491 846	3 013 552	33 271	53 266	68 495	47 683	48 239	60 863
Dos quais:												
Atum e similares	32 840	35 263	54 483	3 527	1 352	428	7 638	19 582	20 476	21 775	14 829	24 534
Bacalhau	622 248	643 871	644 305	622 248	643 871	644 305	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro	241 406	234 938	275 076	220 306	220 835	258 247	9 539	11 147	11 800	2 472	2 956	4 930
Peixe-espada	78 434	97 217	131 630	62 248	77 913	109 703	110	974	504	16 067	18 030	21 363
Pescada (a)	435 883	428 969	672 198	(b)435 883	(b)428 969	(b)672 197	o	..	1	..	..	..
Sardinha	488 139	401 858	458 725	487 354	401 000	457 511	781	754	1 103	4	35	21
Crustáceos	55 465	54 530	58 677	53 358	49 774	51 161	2 107	4 756	7 516	..	..	..
Moluscos	139 764	175 150	138 567	138 563	173 301	134 904	998	1 347	2 319	203	502	1 344
Animais aquáticos diversos	875	1 898	2 672	875	1 898	2 672	—	—	—	—	—	—
Lampreias	875	1 898	2 672	875	1 898	2 672	—	—	—	—	—	—

(a) Inclui pescada, pescadinha e marmota. — Y compris le merlan grand, le merlan petit et le merlan moyen.
(b) Inclui pescada capturada na pesca longínqua. — Comprend le merlan capturé par la grande pêche au chalut.
(c) Valor de venda na lota. — Montant de la vente à la criée.

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies

Pêche déchargée, par espèces

5. — Produção — Production

1973

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Total em 1972	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL	342 717	2 833 289	327 367	2 725 179	10 177	89 369	5 173	48 741	342 717	2 833 289
	375 413	3 350 125	357 157	3 209 588	11 419	78 320	6 837	62 207	—	—
Divisão 2 — Peixes diátricos — <i>Poissons diadromes</i>	337	7 299	337	7 299	—	—	—	—	345	8 360
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	146	1 955	140	1 955	—	—	—	—	103	1 162
Grupo 22 — Elrós — <i>Anguilles</i>	47	1 648	47	1 648	—	—	—	—	87	3 181
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	1	198	1	198	—	—	—	—	1	191
Grupo 24	138	3 436	138	3 436	—	—	—	—	111	3 382
Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	107	3 214	107	3 214	—	—	—	—	110	3 371
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	31	222	31	222	—	—	—	—	1	11
Grupo 25 — Diversos peixes diátricos — <i>Poissons diadromes divers</i>	5	62	5	62	—	—	—	—	43	444
Divisão 3 — Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	362 876	3 142 910	344 923	3 013 552	11 170	68 495	6 783	60 863	329 282	2 593 351
Grupo 31	1 313	61 859	1 312	61 828	1	31	..	..	1 237	53 409
Cartas — <i>Fausses limandes</i>	162	4 808	162	4 808	..	..	..	..	156	4 625
Lingoados e azevias — <i>Soles</i>	1 057	52 473	1 050	52 442	1	31	..	..	975	45 483
Pregados e rodovaios — <i>Turbots et barbues</i>	94	4 578	94	4 578	..	..	..	..	76	3 301
Grupo 32	95 722	1 377 645	95 722	1 377 645	0	2	..	..	80 747	1 112 079
Bacalhau — <i>Morues (a)</i>	46 704	644 305	46 704	644 305	..	..	..	..	49 518	643 871
Badejos — <i>Merlans argentés</i>	469	8 359	469	8 358	0	1	..	..	343	5 326
Faneças — <i>Tacauds</i>	4 515	52 783	4 515	52 783	..	..	..	..	3 665	33 913
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	11 469	144 637	11 460	144 037	..	..	..	..	6 630	102 865
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	27 497	432 694	27 497	432 093	0	1	..	..	17 815	275 675
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	5 068	94 867	5 068	94 867	..	..	..	..	2 776	50 429
Grupo 33	14 688	266 363	13 080	252 870	848	11 715	160	1 709	12 851	218 697
Abróteas — <i>Mostelles</i>	424	7 482	157	3 328	206	4 122	1	32	501	7 393
Besugos — <i>Pagels acarnes</i>	617	14 875	615	14 837	2	38	..	..	833	14 088
Bogas — <i>Bogues</i>	443	4 370	392	3 593	05	380	46	388	..	..
Cachuços — <i>Dentés</i>	2 345	29 603	2 345	29 603	..	..	..	..	2 262	30 014
Chernes — <i>Cerniers</i>	588	22 198	478	20 350	83	1 380	27	470	..	..
Congros — <i>Congres</i>	781	15 021	600	12 852	172	2 160	..	..	647	11 624
Corvinas — <i>Maigres</i>	181	4 403	181	4 403	..	..	..	..	218	5 324
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	183	3 427	110	2 965	2	12	71	450	67	2 412
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	2 363	60 433	2 227	58 805	130	1 825	0	3	2 148	52 817
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	198	4 895	198	4 895	..	..	..	..	205	4 376
Pargos — <i>Pagres</i>	4 473	54 646	4 447	54 102	14	243	12	301	4 158	51 503
Peixões — <i>Dorades roses</i>	286	3 360	185	1 990	101	1 304	..	..	..	..
Robalos — <i>Bars</i>	353	21 128	353	21 128	..	..	..	..	477	21 347
Ruivos e cabrinhas — <i>Gron dins rouges et gris</i>	953	10 457	953	10 457	..	..	..	..	697	7 564
Salmonetes — <i>Rougets</i>	76	3 384	60	3 075	7	193	3	116	75	3 204
Tamboris — <i>Baudroies</i>	424	6 681	424	6 681	..	..	..	..	566	7 031
Grupo 34	46 306	276 736	42 410	259 828	3 005	11 060	882	4 939	63 800	236 388
Carapaus — <i>Chinchar ds petits</i>	17 575	170 458	17 565	170 347	10	111	..	..	23 177	141 024
Chicharros — <i>Chinchar ds grands</i>	28 541	104 618	24 671	87 900	2 988	11 779	882	4 939	40 380	93 914
Tainhas — <i>Mulets</i>	190	1 660	183	1 581	7	79	..	..	243	1 450
Grupo 35	101 078	459 953	100 951	458 720	125	1 203	2	21	87 814	405 140
Biqueirão — <i>Anchois</i>	128	1 228	120	1 218	2	10	..	..	217	3 282
Sardinhas — <i>Sardines</i>	100 950	458 725	100 825	457 511	123	1 193	2	21	87 597	401 858

(continua)

a) Incluí bacalhau salgado verde, óleo de fígado de bacalhau e derivados. Pela aplicação do coeficiente 3 ao bacalhau salgado verde (sem óleo nem derivados), computa-se o peso do bacalhau fresco em 129 747 toneladas — *Comprend la morue salée fraîche, l'huile de foie de morue et les dérivés. Pour l'application du coefficient 3 à la morue salée fraîche (sans l'huile et les dérivés), on évalue le poids de la morue fraîche à 129 747 tonnes.*

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies
(continuação — suite)

5. — Produção

1973

Principais espécies	Total		Continente		Açores		Madeira		Total em 1972	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Grupo 36	8 784	54 482	21	423	6 852	29 476	8 411	24 584	6 177	35 263
Albacoras — <i>Thons communis</i>	1 887	9 523	..	..	1 887	9 523	..	..	68	469
Atuarros — <i>Thons communis</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	2	22
Atuns — <i>Thons communis</i>	4 695	32 156	17	367	2 009	11 279	2 609	20 510	2 776	19 413
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et pelamides</i>	2 202	12 804	4	50	1 456	8 074	742	4 074	3 320	15 212
Cachorretas — <i>Thons communis</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	11	147
Grupo 37	30 506	195 368	28 069	109 087	686	2 322	1 771	23 959	25 425	124 386
Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	21 917	60 417	20 850	56 003	560	1 818	507	2 596	18 416	24 979
Peixes-espadas — <i>Jarretières</i>	7 451	131 620	6 081	109 763	106	504	1 264	21 863	6 237	97 217
Sardas — <i>Maquereaux</i>	1 138	3 321	1 138	3 321	..	..	..	..	772	2 190
Grupo 38	2 679	20 358	2 843	19 700	936	658	..	..	2 054	16 338
Cações, leitões e lizas — <i>Chiens de mer</i>	1 238	8 352	922	7 796	316	616	..	..	864	7 362
Raias — <i>Raias</i>	1 441	12 006	1 421	11 904	20	42	..	..	1 190	8 976
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons marins divers</i>	61 800	430 145	60 406	418 435	837	11 119	557	5 601	49 177	391 651
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	797	58 677	727	51 161	70	7 516	..	..	847	54 530
Grupo 42	348	7 667	340	7 428	8	239	..	..	359	8 790
Caranguejos — <i>Crabes</i>	289	3 253	289	3 248	0	5	..	..	268	2 803
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	59	4 414	51	4 180	8	234	..	..	91	5 987
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et homards</i>	142	27 201	88	20 325	54	6 876	..	..	130	23 486
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	71	14 219	71	14 219	..	..	..	..	73	12 372
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	62	6 120	62	6 120	..	..	..	..	99	6 552
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crustacés marins divers</i>	174	3 470	106	3 069	8	401	..	..	186	3 330
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	11 353	138 567	11 120	124 904	179	2 319	54	1 344	12 205	175 150
Grupo 53 — Ostras — <i>Huitres</i>	251	3 539	251	3 539	..	..	..	..	4 578	71 253
Grupo 54 — Mexilhões — <i>Moules</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	7	27
Grupo 56	1 810	8 751	1 810	8 751	..	..	..	..	1 449	6 545
Ameijoas — <i>Palourdes</i>	134	5 749	134	5 749	..	..	..	..	111	4 011
Berbigões — <i>Coques</i>	1 640	2 575	1 640	2 575	..	..	..	..	1 246	1 896
Condélipas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	36	427	36	427	..	..	..	..	92	638
Grupo 57	9 015	122 397	8 925	120 080	48	1 051	47	1 290	6 923	93 957
Chocos — <i>Seiches</i>	1 231	27 644	1 231	27 644	..	..	..	..	1 324	24 009
Lulas — <i>Encornets</i>	1 340	32 375	1 292	31 081	1	14	47	1 290	1 559	36 176
Polvos — <i>Poulpes</i>	6 444	62 378	6 402	61 341	42	1 037	..	..	3 040	33 772
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollusques marins divers</i>	277	3 880	184	2 548	130	1 208	7	64	248	3 368
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquatiques divers</i>	50	2 672	50	2 672	—	—	—	—	38	1 898
Lampreias — <i>Lamproies</i>	50	2 672	50	2 672	—	—	—	—	38	1 898

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou distritos e nos principais portos, segundo as espécies

Pêche déchargée par zones maritimes ou districts et dans les principaux ports, par espèces

5. — Produção — Production

1973

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Continente <i>Continent</i>											
	Norte <i>Nord</i>											
	Total		Viana do Castelo		Póvoa de Varzim		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	158 647	1 147 806	5 624	80 825	4 390	49 216	86 404	415 197	37 995	451 854	23 157	123 325
{ 1972	152 520	1 303 523	6 192	102 125	5 360	76 160	76 142	477 964	38 540	477 135	24 750	146 215
{ 1973												
Divisão 2 — Peixes diátromos — Poissons diátromes	234	4 868	17	487	0	2	68	1 438	14	234	13	221
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	151 438	1 272 976	6 154	100 820	5 357	76 107	75 779	468 447	38 297	472 500	24 528	138 593
Grupo 31 — Ljuguados e azevias — Soles	164	8 122	0	52	0	8	61	3 185	16	724	50	2 615
Grupo 32 — Bacalhaus — Morues	35 170	484 269	4 228	58 210	..	..	3 311	45 502	27 508	370 078	35	480
Fanecas — Tacauds	3 822	42 118	89	1 654	204	2 954	1 041	21 119	428	3 710	722	6 074
Marmotas — Merlans moyens	588	13 961	8	244	30	721	171	5 550	340	6 473	12	365
Pescadas — Merlans grands	12 714	172 807	526	20 702	964	34 845	6 783	71 353	4 408	44 746	27	902
Pescadinhas — Merlans petits	3 615	64 815	..	..	0	10	2 682	40 744	111	1 615	822	13 446
Grupo 33 — Cachuchos — Dentés	114	937	..	..	..	..	110	808	4	30	0	0
Gorazes — Dorades communs	1 046	24 269	538	12 125	374	8 626	76	1 884	28	944	20	563
Fargos — Pagres	26	1 034	2	109	3	129	11	439	3	112	5	234
Robalos — Bars	107	6 315	1	80	3	147	27	1 309	35	2 417	18	971
Grupo 34 — Carapaus — Chinchards petits	3 921	53 202	..	..	..	..	2 548	32 529	513	8 183	827	12 245
Chicharros — Chinchards grands	21 143	70 440	105	331	187	414	16 707	51 981	2 218	8 950	1 926	8 704
Grupo 35 — Biqueirões — Anchois	6	84	..	..	..	..	5	78	..	..	1	6
Sardinhas — Sardines	51 252	241 770	291	1 594	2 883	19 039	27 862	130 781	1 744	8 475	17 878	78 066
Grupo 36 — Albacoras — Thons communs	0	1	..	..	..	..	0	1	..	..	..	..
Atuns — Thons communs	0	1	..	..	..	..	0	1	..	..	..	..
Bonitos e sarrações — Bonites et pélamides	0	0	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..
Grupo 37 — Cavalas — Maquereaux espagnols	7 849	18 839	10	23	1	1	6 547	14 740	82	158	1 197	3 909
Peixes-espada — Jarretières	95	1 693	5	130	23	575	27	467	16	105	10	317
Grupo 38 — Diversos peixes marinhos — Poissons marins divers	9 806	68 200	342	5 567	680	8 638	6 910	36 847	757	5 775	960	8 976
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	224	8 282	1	169	0	7	105	2 935	70	795	16	1 814
Grupo 42 — Santolas — Araignées de mer	7	417	0	2	0	0	3	174	0	0	2	140
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — Langoustes et homards	7	1 658	0	36	..	..	5	1 189	0	14	2	295
Grupo 45 — Camarões — Crevettes	24	3 054	1	122	0	2	0	5	0	65	8	919
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — Crustacés marins divers	186	3 153	0	0	0	5	97	1 567	70	710	4	460
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	574	14 725	13	193	3	44	190	5 144	159	3 606	193	5 587
Grupo 57 — Chocos — Seiches	87	1 514	..	..	..	..	4	80	78	1 376	3	50
Polvos — Poulpes	126	1 887	13	103	3	43	42	625	11	167	46	730
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — mollusques marins divers	361	11 324	0	0	0	1	144	4 439	70	2 063	144	4 801
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	50	2 672	7	446	..	..	0	0	0	0	..	..
Lampreias — Lampiroies	50	2 672	7	446	..	..	0	0	0	0	..	..

(continua)

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou distritos e nos principais portos, segundo as espécies
(continuação — *suíte*)

5. — Produção

1973

Principais espécies	Norte (contin. <i>suíte</i>)		Centro — <i>Centre</i>									
	Outros portos		Total		Nazaré		Peniche		Cascais		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	1 067	27 389	120 450	1 222 842	2 567	32 281	23 589	167 374	2 815	47 909	61 316	688 971
	1 536	23 924	140 237	1 446 150	3 329	50 646	28 360	214 333	3 158	60 005	70 957	826 538
Divisão 2 — Peixes diádomos	122	2 486	95	2 237	1	19	0	0	0	6	50	645
Divisão 3 — Peixes marinhos	1 223	16 499	137 206	1 369 144	3 257	48 505	28 269	204 101	3 004	47 595	69 513	803 920
Grupo 31 — Linguados e azevias	28	1 588	557	29 181	12	727	55	2 863	70	4 777	88	3 778
Grupo 32 — Bacalhau	440	6 001	11 533	160 036	74	1 318	8	121	180	2 753	11 583	160 036
Fauecas	27	608	10 702	126 804	51	1 548	0	0	187	3 601	206	3 506
Marmotas	6	100	13 009	193 717	186	8 230	628	24 470	12	501	10 435	119 307
Pescadas	0	0	1 399	29 076	8	294	0	0	12	501	11 070	117 668
Pescadinhas	0	0	2 217	28 203	0	0	0	0	0	5	2 170	27 028
Grupo 33 — Cachuchos	10	127	1 134	32 959	142	4 400	607	18 817	12	422	188	3 825
Gorazes	2	11	4 350	50 513	12	529	72	3 315	13	500	4 114	40 600
Pargos	23	1 391	211	12 948	21	1 261	91	5 703	21	1 410	8	327
Robalos	33	345	12 817	98 849	161	3 270	1 556	13 825	922	8 875	8 408	45 776
Grupo 34 — Carapaus	0	0	1 814	8 524	14	63	1 073	4 104	80	336	312	2 000
Chicharros	504	3 815	29 187	120 544	1 515	8 701	18 118	83 220	110	352	2 125	6 626
Grupo 35 — Biqueirões	0	0	16	332	0	0	0	0	0	0	0	1
Sardinhas	0	0	1	13	0	0	1	13	0	0	0	1
Grupo 36 — Albacoras	3	8	9 820	26 898	36	141	3 773	14 496	3	13	245	680
Atuns	0	9	5 095	91 477	255	5 520	517	10 603	105	1 044	2 081	48 368
Bonitos e sarrajões	157	2 307	32 696	349 334	770	12 392	1 710	22 532	708	9 675	16 191	211 330
Grupo 37 — Cavalas	32	2 562	431	34 068	11	1 223	54	9 692	47	9 883	272	7 444
Peixes-espada	2	101	39	3 392	4	308	13	1 226	3	178	0	31
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	0	124	66	15 599	8	608	33	7 512	11	2 083	5	884
Divisão 4 — Crustáceos	15	1 941	4	51	0	0	0	0	0	1	4	42
Grupo 42 — Santolas	15	398	322	15 026	4	217	8	954	33	6 721	263	6 487
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	16	151	2 505	40 701	60	899	37	540	107	2 521	1 122	14 529
Grupo 44 — Camarões	2	2	691	16 030	0	0	2	37	1	58	307	5 683
Grupo 45 — Diversos crustáceos marinhos	11	129	833	9 528	50	501	35	503	58	730	185	2 032
Divisão 5 — Moluscos	3	20	981	15 143	10	308	0	0	48	1 733	630	6 814
Grupo 57 — Chocos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Polvos	43	2 226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos	43	2 226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	43	2 226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lampraias	43	2 226	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Continente (continuação)

Principais espécies	Centro (continuação)								Sel Sud			
	Sesimbra		Setúbal		Sines		Outros portos		Total		Lagos	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
TOTAL	2 767	42 514	24 074	180 002	2 441	42 307	681	21 484	48 270	357 119	2 442	22 344
	3 193	68 241	27 329	157 629	3 191	48 395	720	20 363	64 400	459 919	2 920	28 826
Divisão 2 — Peixes diádomos	1	18	1	9	0	0	42	1 540	8	194	1	46
Divisão 3 — Peixes marinhos	2 921	63 260	26 657	143 256	2 990	42 988	595	15 519	56 279	371 436	2 365	21 634
Grupo 31 — Linguados e azevias	25	1 323	144	8 057	99	4 557	04	3 104	335	15 139	45	2 101
Grupo 32 — Bacalhau	15	383	35	723	22	403	18	350	1	4	0	110
Fauecas	1	37	78	1 041	0	0	2	70	179	3 872	0	0
Marmotas	316	12 418	568	20 245	231	10 100	0	19	1 774	66 169	4	125
Pescadas	2	68	82	1 595	0	0	4	157	54	976	2	46
Pescadinhas	2	62	27	800	9	308	0	0	14	463	0	0
Grupo 33 — Cachuchos	36	1 261	119	3 431	20	713	0	0	47	1 377	0	0
Gorazes	13	678	65	2 112	40	1 847	21	772	71	2 555	4	180
Pargos	9	597	7	3 011	26	1 829	28	1 508	35	1 865	2	103
Robalos	97	1 008	1 463	19 763	53	808	157	4 915	827	18 196	254	5 024
Grupo 34 — Carapaus	148	098	147	700	31	107	0	0	1 714	8 936	0	0
Chicharros	243	2 127	0 051	12 762	086	6 363	30	384	20 386	95 197	1 205	7 384
Grupo 35 — Biqueirões	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sardinhas	16	319	0	12	0	0	0	0	1	34	0	0
Grupo 36 — Albacoras	20	75	5 314	9 808	425	1 570	4	25	3 181	10 266	238	910
Atuns	778	13 033	600	11 725	69	1 373	0	0	891	16 593	0	0
Bonitos e sarrajões	1 200	27 378	11 871	40 131	070	12 770	267	4 217	26 601	127 688	516	4 776
Grupo 37 — Cavalas	0	40	22	1 471	12	2 349	13	1 966	72	8 811	1	330
Peixes-espada	0	2	9	665	4	498	6	484	5	371	0	50
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	0	20	0	237	8	1 851	6	1 414	15	3 068	1	240
Divisão 4 — Crustáceos	0	0	0	7	0	0	0	0	1	34	0	0
Grupo 42 — Santolas	0	18	13	502	0	0	1	67	18	2 357	0	25
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	271	4 923	649	12 893	189	3 058	70	1 338	8 041	79 478	553	6 796
Grupo 44 — Camarões	55	1 500	248	6 740	01	1 538	17	375	453	10 100	45	088
Grupo 45 — Diversos crustáceos marinhos	185	2 808	178	1 864	120	1 188	22	312	5 443	49 926	483	4 058
Divisão 5 — Moluscos	31	1 010	223	4 280	8	332	31	651	2 148	19 452	25	852
Grupo 57 — Chocos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Polvos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lampraias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(continua)

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou distritos e nos principais portos, segundo as espécies
(continuação)

5. — Produção

1973

Principais espécies	Continente (continuação)								Açores			
	Sul (continuação)								Distrito de Angra do Heroísmo District de Angra do Heroísmo			
	Portimão		Olhão		Vila Real de Santo António		Outros portos		Total		Porto Pipas	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	21 569	113 370	12 377	95 606	4 726	21 450	7 156	104 349	1 881	10 808	1 319	4 601
Divisão 2 — Peixes diádomos	27 121	122 805	19 119	148 319	5 960	29 719	9 280	130 250	2 554	17 565	2 005	11 212
Divisão 3 — Peixes marinhos	26 588	115 331	18 424	135 878	5 910	28 865	2 992	69 708	2 533	15 995	1 996	10 479
Grupo 31 — Linguados e azevias	30	1 014	87	4 727	17	518	150	5 870	..	..	..	..
Grupo 32 — Bacalhaus	1	3	0	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Faneças	18	370	..	176	1	24	13	210	..	..	..	..
Marmotas	106	2 406	72	1 437	0	2	1	27	..	..	..	..
Pescadas	108	3 548	1 379	51 209	0	2	285	11 105	..	..	..	..
Pescadinhas	10	308	32	533	..	..	4	89	..	..	..	..
Grupo 33 — Cachuchos	4	120	1	31	..	..	0	312	..	..	..	..
Gorzes	8	275	21	534	..	..	18	568	45	562	5	53
Pargos	16	610	8	310	10	206	33	1 200	0	2	0	2
Robalos	3	102	0	260	0	26	24	1 305	..	..	..	..
Grupo 34 — Carapaus	209	4 522	135	2 158	42	403	187	5 129	1	11	..	..
Chicharros	1 180	5 030	480	2 002	26	273	19	125	214	1 237	0	1
Grupo 35 — Biqueirões	1	15	32	310	87	800	..	..	..	..	..	..
Sardinhas	0 451	43 150	4 523	27 026	4 805	10 303	252	1 334	..	2	..	..
Grupo 36 — Albacoras	..	0	..	..	..	..	..	28	1 520	7 600	1 520	7 000
Atuns	0	0	..	..	..	..	1	28	..	..	..	..
Bonitos e sarrações	0	13	0	2	..	..	3	22	399	1 995	390	1 905
Grupo 37 — Cavalas	2 231	6 034	521	2 356	30	144	155	822	14	129	0	3
Peixes-espada	187	3 157	110	2 005	..	..	585	11 341	2	12	0	6
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	13 015	42 782	10 991	40 003	826	10 044	1 253	30 083	338	4 445	71	819
Divisão 4 — Crustáceos	6	1 204	47	5 063	3	232	15	1 982	18	1 526	9	727
Grupo 42 — Santolas	1	03	0	4	0	7	4	208	3	73	2	50
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	4	008	0	25	1	170	0	1 620	15	1 426	7	670
Grupo 45 — Camarões	..	..	34	2 969	0	26	0	20	..	..	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	1	113	13	2 065	2	20	2	134	0	27	0	7
Divisão 5 — Moluscos	525	6 256	647	7 361	47	619	6 269	58 446	3	44	0	6
Grupo 57 — Chocos	28	629	88	1 006	2	48	200	6 831	..	..	..	..
Polvos	453	3 006	510	4 568	3	27	3 094	36 370	1	20	0	4
Grupo 50 — Diversos moluscos marinhos	44	1 031	40	1 187	42	546	1 085	15 230	2	24	0	2
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampreias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Principais espécies	Açores (continuação)											
	Distrito de Angra do Heroísmo				Distrito da Horta		Distrito de Ponta Delgada					
	S. Mateus		Outros portos				Total		Ponta Delgada		Vila Franca do Campo	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
TOTAL	248	2 662	301	6 207	3 491	20 589	4 805	27 972	1 061	6 767	860	4 622
Divisão 2 — Peixes diádomos	..	..	301	3 691	3 433	22 295	5 432	38 470	1 231	8 039	1 113	6 295
Divisão 3 — Peixes marinhos	243	2 283	294	3 233	3 412	19 981	5 225	32 519	1 225	7 379	1 111	6 204
Grupo 31 — Linguados e azevias	..	..	..	..	..	..	1	31	..	3	..	..
Grupo 32 — Bacalhaus	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faneças	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marmotas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pescadas	..	..	..	..	0	1	0	0	0	0	..	..
Pescadinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grupo 33 — Cachuchos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gorzes	10	274	21	235	10	142	81	1 121	10	270	26	347
Pargos	..	..	..	..	3	45	11	196	0	156	..	..
Robalos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grupo 34 — Carapaus	..	..	1	11	9	99	0	1	..	..	..	..
Chicharros	156	1 015	58	221	78	520	2 696	10 022	479	1 065	484	1 525
Grupo 35 — Biqueirões	..	..	..	..	..	..	2	10	..	..	..	..
Sardinhas	..	..	0	2	..	..	123	1 191	0	60	55	520
Grupo 36 — Albacoras	..	..	..	..	72	399	295	1 524	289	1 459	4	51
Atuns	..	..	..	..	2 002	11 220	7	59	2	10	6	40
Bonitos e sarrações	..	..	..	..	707	3 959	350	2 720	121	671	138	1 290
Grupo 37 — Cavalas	4	30	10	06	19	152	527	1 507	107	320	144	287
Peixes-espada	..	..	1	6	0	4	104	488	8	42	03	435
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	64	964	203	2 662	512	3 410	1 028	13 649	185	2 423	102	1 691
Divisão 4 — Crustáceos	3	249	6	450	19	2 277	33	3 713	4	627	0	37
Grupo 42 — Santolas	..	..	1	23	0	0	5	161	1	20	0	2
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	3	329	5	427	18	2 248	21	3 202	3	563	0	28
Grupo 45 — Camarões	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	0	20	..	..	1	29	7	350	0	44	0	7
Divisão 5 — Moluscos	2	30	1	8	2	37	174	2 238	2	33	2	54
Grupo 57 — Chocos	1	11	0	5	0	16	41	1 001	0	4	0	54
Polvos	1	19	1	3	2	21	133	1 237	2	29	0	..
Grupo 50 — Diversos moluscos marinhos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampreias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies
Pêche artisanale déchargée, par espèces

S. — Produção — Production

1973

Principais espécies Principales espèces	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	56 821	981 003	47 710	895 199	6 327	51 212	2 784	34 592
Divisão 2 — Peixes diádromos — Poissons diadromes	292	6 948	292	6 948	—	—	—	—
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	144	1 875	144	1 875	—	—	—	—
Grupo 22 — Eirós — <i>Anguilles</i>	47	1 648	47	1 648	—	—	—	—
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	o	198	o	198	—	—	—	—
Grupo 24 — Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	96	3 160	00	3 160	—	—	—	—
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	o	5	o	5	—	—	—	—
Grupo 25 — Diversos peixes diádromos — <i>Poissons diadromes divers</i>	5	62	5	62	—	—	—	—
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	47 152	832 624	38 337	757 935	6 078	41 377	2 737	33 312
Grupo 31 — Cartas — <i>Fausses limandes</i>	3	94	3	94	..	..	..	..
Liguados e azevias — <i>Soles</i>	918	46 065	917	46 034	1	31	..	..
Pregados e rodovalhos — <i>Turbots et barbues</i>	73	3 539	73	3 539	..	..	..	..
Grupo 32 — Badejos — <i>Merlans argentés</i>	298	7 235	208	7 234	o	1	..	..
Panecas — <i>Tacauds</i>	1 351	19 823	1 351	19 823	..	..	..	..
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	517	17 479	517	17 470	..	..	..	..
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	5 234	202 225	5 234	202 224	o	1	..	..
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	46	1 232	46	1 232	..	..	..	..
Grupo 33 — Abróteas — <i>Mostelles</i>	402	7 213	135	3 065	268	4 122	1	26
Besugos — <i>Pagels acarnes</i>	180	5 376	178	5 340	2	38	..	..
Bogas — <i>Bogues</i>	314	3 172	228	2 600	65	389	21	183
Cachucho — <i>Dentés</i>	79	2 411	79	2 411	..	..	..	..
Chernes — <i>Cerniers</i>	562	21 671	472	20 161	83	1 360	7	150
Congros — <i>Congres</i>	615	11 757	443	9 538	172	2 160	..	..
Corvinas — <i>Maigres</i>	30	759	30	759	..	..	..	..
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	39	1 664	37	1 652	2	12	..	..
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	2 214	56 237	2 078	54 409	136	1 825	o	3
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	174	4 680	174	4 630	..	..	..	..
Peixões — <i>Dorades roses</i>	153	2 388	52	1 024	101	1 304	..	..
Pargos — <i>Pargés</i>	365	14 114	343	13 675	14	243	8	106
Robalos — <i>Bars</i>	327	19 784	327	19 784	..	..	..	..
Ruívos e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	179	2 611	170	2 611	..	..	..	..
Salmonetes — <i>Rougets</i>	49	2 410	41	2 101	5	193	3	116
Sargos — <i>Sars</i>	174	4 095	144	3 769	27	254	3	72
Tamboris — <i>Baudroies</i>	244	3 944	244	3 044	..	..	..	..
Grupo 34 — Carapaus — <i>Chinchards petits</i>	1 936	32 195	1 026	32 084	10	111	..	..
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	4 476	19 976	1 013	5 323	2 088	11 779	475	2 874
Tainhas — <i>Mulets</i>	190	1 660	183	1 581	7	79	..	..

(Continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies
(continuação — *suite*)

5. — Produção

1973

Principais espécies	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grupo 35 — Sardinhas — <i>Sardines</i>	5 536	37 124	5 413	35 024	123	1 103	0	7
Grupo 36 — Atuns — <i>Thons communs</i>	196	2 234	16	367	7	60	173	1 807
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et péla-</i> <i>mides</i>	363	2 857	4	58	245	2 198	114	603
Grupo 37 — Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	3 339	13 485	2 552	10 346	560	1 818	227	1 321
Peixes-espada — <i>Jarretières</i>	7 176	127 859	5 808	106 013	106	504	1 262	21 342
Sardas — <i>Maquereaux</i>	50	407	50	407	..	..	..	..
Grupo 38 — Cações, leitões e lizas — <i>Chiens de mer</i> Raias — <i>Raies</i>	618	3 575	302	2 050	316	616	..	..
	686	5 983	666	5 941	20	42	..	..
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons</i> <i>marins divers</i>	8 046	123 289	6 781	107 702	822	10 975	443	4 612
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	288	38 945	218	31 429	70	7 516	..	..
Grupo 42 — Caranguejos — <i>Crabes</i>	14	499	14	404	0	5	..	..
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	59	4 405	51	4 171	8	234	..	..
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et</i> <i>homards</i>	136	26 376	82	10 500	54	6 876	..	..
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	10	2 558	10	2 558	..	..	..	..
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	28	3 141	28	3 141	..	..	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crus-</i> <i>tacés marins divers</i>	41	1 966	33	1 565	8	401	..	..
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	9 039	99 814	8 813	96 215	179	2 319	47	1 250
Grupo 50 — Ameijoas — <i>Palourdes</i>	134	5 749	134	5 749	..	..	..	..
Berbigões — <i>Coques</i>	1 640	2 575	1 640	2 575	..	..	..	..
Condelipas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	36	427	36	427	..	..	..	..
Grupo 57 — Chocos — <i>Seiches</i>	903	21 543	903	21 543	..	..	..	..
Lulas — <i>Encornets</i>	272	10 193	224	8 899	1	14	47	1 250
Polvos — <i>Poulpes</i>	5 819	55 961	5 777	54 024	42	1 037	..	..
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollus-</i> <i>ques marins divers</i>	235	3 366	90	2 008	130	1 208	..	..
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aqua-</i> <i>tiques divers</i>	50	2 672	50	2 672	—	—	—	—
Lampreias — <i>Lamproies</i>	50	2 672	50	2 672	—	—	—	—

16. — Pesca artesanal descarregada, nos principais locais de venda

Pêche artisanale déchargée, dans les principaux postes de vente

5. — Produção — Production

1973

Locais de venda Postes de vente	Total		Peixes diádromos Poissons diadromes		Peixes marinhos Poissons marins		Crustáceos Crustacés		Moluscos Mollusques		Animais aquáticos diversos Animaux aquatiques divers	
	t	1 000 E\$C	t	1 000 E\$C	t	1 000 E\$C	t	1 000 E\$C	t	1 000 E\$C	t	1 000 E\$C
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	56 821	981 003	292	6 948	47 152	832 624	288	38 945	9 039	99 814	50	2 672
Continente — Continent	47 710	895 199	292	6 948	38 337	757 935	218	31 429	8 813	96 215	50	2 672
Zona Norte — Zone Nord	10 268	179 244	233	4 868	9 803	163 835	62	5 947	120	1 922	50	2 672
Viana do Castelo	1 696	42 888	17	488	1 857	41 501	2	160	13	194	7	446
Póvoa de Varzim	5 207	75 738	o	2	5 204	75 688	o	8	3	45	..	..
Leixões	1 290	25 079	08	1 438	1 196	21 740	15	1 756	11	145	..	..
Afurada	461	8 667	06	1 643	341	5 510	11	835	1	11	12	668
Aveiro	188	4 790	14	234	06	3 140	1	65	77	1 351	..	..
Figueira da Foz	352	6 830	13	221	324	5 183	13	1 380	2	37	..	..
Outros portos	1 074	15 252	25	842	085	10 988	20	1 725	13	130	31	1 558
Zona Centro — Zone Centre	22 665	467 562	53	1 895	21 348	422 648	130	21 767	1 134	21 252	..	..
Nazaré	2 435	46 123	1	10	2 363	43 082	11	1 223	60	809	..	..
Peniche	6 542	107 963	..	..	6 450	97 731	55	9 092	37	540	..	..
Cascais	509	17 569	o	2	443	11 818	27	5 327	30	422	..	..
Lisboa	4 347	90 594	9	310	4 330	80 007	6	232	3	55	..	..
Sesimbra	2 683	61 374	1	18	2 411	56 392	o	41	271	4 023	..	..
Setúbal	3 830	83 810	o	6	3 351	72 851	11	939	468	10 014	..	..
Sines	1 590	39 773	..	..	1 389	34 367	12	2 349	189	3 057	..	..
Outros portos	729	20 356	42	1 540	611	15 510	9	1 964	67	1 342	..	..
Zona Sul — Zone Sud	14 777	248 393	6	185	7 186	171 452	26	3 715	7 559	73 041	..	..
Sagres	1 720	29 356	o	11	1 000	21 550	4	870	707	6 016	..	..
Lagos	1 207	19 452	1	46	651	12 280	2	330	553	6 798	..	..
Portimão	1 419	22 790	o	6	1 137	18 590	6	1 145	276	3 040	..	..
Quarteira	614	14 245	..	..	330	8 406	o	14	234	5 825	..	..
Faro	1 749	9 597	..	..	29	826	..	..	1 720	8 771	..	..
Olhão	2 981	75 066	1	15	2 491	60 701	o	24	430	5 266	..	..
Fuseta	955	16 399	1	14	384	10 334	2	12	568	5 080	..	..
Tavira	1 353	19 081	o	4	264	7 369	1	171	1 038	11 537	..	..
Vila Real de Santo António	98	2 371	o	3	81	2 013	3	232	14	123	..	..
Outros portos	2 681	40 036	3	86	810	20 264	8	908	1 860	18 778	..	..
Açores	6 327	51 212	—	—	6 078	41 377	70	7 516	179	2 319	—	—
Distrito de Ponta Delgada	5 036	36 519	—	—	4 830	30 567	32	3 713	174	2 239	—	—
Ponta Delgada	843	6 085	—	—	836	5 424	5	627	2	34	—	—
Vila Franca do Campo	1 114	6 296	—	—	1 112	6 205	o	37	2	54	—	—
Ribeira Quente	882	3 479	—	—	880	3 375	1	92	1	12	—	—
Rabo de Peixe	805	8 681	—	—	798	6 875	13	1 708	4	98	—	—
Outros portos	1 392	11 978	—	—	1 214	8 688	13	1 240	165	2 041	—	—
Distrito de Angra do Heroísmo	638	7 968	—	—	616	6 399	19	1 526	3	43	—	—
S. Mateus	248	2 662	—	—	243	2 288	3	340	2	30	—	—
Outros portos	390	5 306	—	—	373	4 116	16	1 177	1	13	—	—
Distrito da Horta	653	6 725	—	—	632	4 411	19	2 277	2	37	—	—
Horta	653	6 725	—	—	632	4 411	19	2 277	2	37	—	—
Madeira	2 784	34 592	—	—	2 737	33 312	..	..	47	1 280	—	—
Distrito do Funchal	2 784	34 592	—	—	2 737	33 312	..	..	47	1 280	—	—
Funchal	881	12 865	—	—	880	12 847	..	..	1	18	—	—
Câmara de Lobos	1 411	17 315	—	—	1 364	16 053	..	..	46	1 262	—	—
Outros portos	492	4 412	—	—	403	4 412	..	..	..	..	—	—

17. — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga
Morue déchargée, selon les ports de déchargement

5. — Produção — Production

1973

I — Bacalhau descarregado Morue déchargée	Total		Portos de descarga Ports de déchargement									
			Viana do Castelo		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I — Bacalhau descarregado — Morue { 1972 déchargée (a) } 1973	49 513 46 697	643 790 644 305	4 022 4 229	50 862 57 856	2 518 3 310	31 375 44 499	30 546 27 596	389 343 381 516	726 35	13 127 298	11 701 11 527	159 083 160 036
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha) — Des lougres et embarcations à moteur (pêche à la ligne)	2 811	39 827	..	..	..	..	2 457	34 765	..	..	354	5 062
Dos arrastões — Des chalutiers	37 251	482 253	3 824	50 511	3 174	41 956	22 141	291 466	..	..	8 112	95 820
Dos navios com redes de emalhar — Des embar- cations avec filets mailants	6 635	122 225	405	7 345	136	2 543	2 998	55 285	35	398	3 061	56 654
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche	41 442	553 649	3 598	49 302	3 279	44 031	24 762	344 846	..	..	9 883	145 470
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha)	2 702	38 638	..	..	..	..	2 348	33 578	..	..	354	5 082
Dos arrastões	32 623	430 624	3 269	43 151	3 143	41 488	10 613	258 891	..	..	6 508	87 004
Dos navios com redes de emalhar	6 117	114 387	329	6 151	130	2 543	2 801	52 370	..	..	2 861	53 314
Filetes e lombos — Filets	1 807	32 547	301	5 418	..	..	1 308	23 554	..	..	198	3 575
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha)	1 777	32 009	205	5 817	..	..	1 285	23 139	..	..	197	3 553
Dos arrastões	30	538	6	101	..	..	23	415	..	..	1	22
Óleo de ligado de bacalhau — Huile de foie de morue	2 075	12 506	236	1 434	..	..	1 104	6 643	14	84	721	4 245
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha)	59	355	..	..	..	..	50	355	..	..	..	..
Dos arrastões	1 943	11 704	214	1 200	..	..	1 032	6 208	..	..	607	4 107
Dos navios com redes de emalhar	73	447	22	135	..	..	13	80	14	84	24	148
Derivados (caras, linguas, farinhas, etc.) — Dérivés (têtes, langues, farines, etc.)	1 373	15 603	94	1 702	31	468	422	6 473	21	314	805	6 646
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha)	50	834	..	..	..	..	50	834	..	..	..	..
Dos arrastões	908	7 916	46	744	31	468	211	3 228	..	..	020	3 476
Dos navios com redes de emalhar	415	6 853	48	958	..	..	161	2 411	21	314	185	3 170
II — Rendimento em seco — Production en sec:												
Bacalhau salgado seco — Morue salée et { 1972 séchée (b) } 1973	31 107 30 689	741 608 729 440	2 404 2 529	56 040 59 403	1 763 2 449	29 851 55 950	19 019 17 992	429 108 418 023	519	16 521	7 402 7 719	190 088 195 464
Dos lugres e navios a motor (pesca à linha)	2 028	48 560	..	..	..	..	1 752	41 502	..	..	276	7 058
Dos arrastões	23 608	528 480	2 200	52 102	2 350	52 941	14 189	310 441	..	..	4 770	100 090
Dos navios com redes de emalhar	5 053	152 400	230	7 301	99	3 000	2 051	60 680	..	..	2 684	81 410

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

(a) Valores à descarga — Valeurs à la décharge. (b) Valores de transacção — Valeurs de transaction.

18. — Pesca de arrasto descarregada no Continente, segundo as espécies (a)
Pêche au chalut déchargée sur le Continent, par espèces

5. — Produção — Production

1973

Principais espécies Principales espèces	Zonas de pesca Zones de pêche							Principais portos Principaux ports				
	Total		Costa (Atlântico Nordeste)		Alto (Atlântico Central Leste)		Longaqua (Atlântico Sueste)		Leixões		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL { 1972 1973	87 714 105 433	838 939 1 067 987	44 705 54 656	346 184 475 959	24 931 28 277	316 025 367 026	18 078 22 500	176 730 225 002	24 138 25 437	176 193 223 394	44 409 50 383	477 284 577 513
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	103 337	1 016 770	53 489	438 896	27 746	356 850	22 102	221 024	25 139	217 225	49 401	551 465
Grupo 31 — Linguados e azevias — Soles	141	6 441	127	5 075	13	452	1	14	20	1 102	117	1 038
Grupo 32 — Marmotas — Merlans moyens	8 808	124 207	1 377	35 180	7 505	88 057	16	100	142	4 015	8 018	103 637
Pescadas — Merlans grands	21 510	223 847	337	11 844	15	327	21 167	211 676	6 676	60 061	10 860	109 862
Pescadinhas — Merlans petits	5 345	95 761	5 200	95 380	55	401	..	..	2 050	40 704	746	14 720
Grupo 33 — Cachuchos — Dentés	2 232	28 635	32	157	1 011	25 501	239	2 687	110	308	2 144	27 059
Corvinas — Maigres	148	3 050	3	110	145	3 530	0	1	0	3	148	2 991
Pargos — Pagres	4 111	41 078	71	2 031	4 040	39 947	..	..	7	233	4 082	38 021
Ruivos e cabrinhas — Grondins rouges et gris	710	7 152	715	7 100	4	50	0	2	336	3 437	121	1 057
Grupo 34 — Chicharras — Chinchards grands	15 120	63 865	15 037	63 000	41	353	1	12	9 310	30 585	132	902
Grupo 38 — Cações — Chiens de mer	571	4 767	84	983	497	3 709	..	..	1	16	510	4 106
Raias — Raies	754	26 214	597	25 091	142	973	15	150	137	1 425	355	2 410
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — Poi- ssons marins divers	43 770	390 603	29 700	192 071	13 388	102 470	613	6 122	5 714	51 856	22 102	243 853
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	554	18 276	155	13 949	5	390	394	3 937	122	2 019	264	11 751
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	1 542	32 941	1 012	23 114	526	9 786	4	41	176	4 150	716	14 297

Origem — Source: Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

(a) Indica apenas a pesca descarregada pelas embarcações inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto. — Indique seulement la pêche déchargée par les embarcations inscrites au Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

19. — Sardinha descarregada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha (a)

Sardine déchargée par les engins de pêche inscrits au «Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha»

5. — Produção — Production

1973

Centros conserveiros Centres de fabrication (b)	Quantidade Quantité					Valor Valeur								
	Total	Para fabrico Pour la fabrication	Para consumo directo Pour la consommation directe			Global				Unitário Unitaire				
			Total	Para fabrico	Para consumo directo	Total	Para fabrico	Para consumo directo	Total	Para fabrico	Para consumo directo			
	t	%	t	%	1000 ESC	%	1000 ESC	%	ESC/kg					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
TOTAL	{ 1972	74 280	26 779	36,05	47 502	63,95	338 590	107 447	31,73	231 143	68,27	4556	4501	4587
	{ 1973	93 591	32 957	35,21	60 634	64,79	409 660	135 678	33,12	273 982	66,88	4538	4512	4552
Matosinhos		46 685	10 717	42,23	26 968	57,77	215 224	84 520	39,27	130 704	60,73	4561	4529	4,85
Peniche		18 934	1 804	8,79	17 270	91,21	87 272	6 875	7,80	80 897	92,70	4561	3583	4568
Lisboa		1 994	..	..	1 904	100,00	6 871	..	..	6 871	100,00	3545	..	3545
Setúbal		6 332	2 788	44,03	3 544	55,99	19 510	7 443	38,15	12 067	61,85	3508	2567	3540
Lagos		1 183	849	71,77	334	28,23	6 622	4 893	73,89	1 729	26,11	5560	5576	5518
Portimão		9 079	4 327	47,60	4 762	52,84	40 506	20 801	51,35	19 705	48,65	4546	4581	4515
Olhão		4 521	1 788	39,54	2 733	61,66	17 350	5 622	32,40	11 728	67,60	3584	3523	4521
Vila Real de Santo António		4 863	1 874	38,53	2 989	61,46	16 305	6 024	36,95	10 281	63,05	3535	3521	3544

Origem — Source: Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha.

Nota: As divergências que se encontram entre os números apresentados nesta tabela e os que constam do «Relatório e Contas» do Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha provêm do facto do Instituto considerar dados de carácter definitivo, enquanto o Grémio considera apuramentos provisórios, tanto para o ano de 1973 como para o anterior — Note: Les divergences que l'on constate entre les chiffres présentés dans ce tableau et ceux qui sont publiés dans le «Rapport et Comptes» du «Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha» proviennent du fait que l'Institut publie les données définitives, tandis que le «Grémio» utilise les relevés provisoires, aussi bien pour l'année 1973 que pour l'année précédente.

(a) Artes de cercar pela borda (cercoas, grandes e pequenas traineiras) e armações — Engins pour la pêche côtière (filets tournants, grands et petits sardinières) et madraques, (b) Entre parêntesis, indicam-se as lotas compreendidas por cada um dos centros conserveiros em 1973: Matosinhos (Viana do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto e Figueira da Foz, Peniche (Nazaré e Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova e Sesimbra), Setúbal (Setúbal e Sines), Lagos (Lagos), Portimão (Portimão, Armação de Pêra e Albufeira), Olhão (Quarteira e Olhão) e Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António) — Entre parêntesis sont indiqués les criés au poisson englobés pour chacun des centres d'industrie des conserves en 1973: Matosinhos (Viana do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto et Figueira da Foz), Peniche (Nazaré et Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova et Sesimbra), Setúbal (Setúbal et Sines), Lagos (Lagos), Portimão (Portimão, Armação de Pêra et Albufeira), Olhão (Quarteira et Olhão) et Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António).

20. — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente

Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent

5. — Produção — Production

1973

Viveiros Viviers	Concessões de moluscos e depósitos de crustáceos Concessions de mollusques et dépôts de crustacés			Movimento Mouvement			
	n.º	Área concedida Zone accordée	Volume dos depósitos Volume des dépôts	Crustáceos entrados Crustacés entrés	Moluscos extraídos e crustáceos saídos Mollusques extraits et crustacés sortis		
		1000 m²	m³		1000	1000	1000 ESC (a)
1	2	3	4	5	6	7	
De moluscos — De mollusques	{ 1972	1 578	31 137	—	—	128 565	75 177
	{ 1973	1 391	25 319	—	—	59 314	45 747
Amêijoas — Palourdes		1 220	1 083	—	—	57 446	42 780
Ostras — Huitres		171	23 030	—	—	1 868	2 987
De crustáceos (lagostas e lavagantes) — De crustacés (langoustes et homards)	{ 1972	113	—	17 714	132	115	26 262
	{ 1973	112	—	14 530	152	131	33 153
Depósitos fixos — Dépôts fixes		103	—	14 195	146	125	32 493
Depósitos flutuantes — Dépôts flottants		9	—	335	7	6	660

(a) Valor no mercado — Valeur sur le marché.

21. — Captura de cetáceos

Capture de cétacés

5. — Produção — Production

1973

Zonas Zones	Cachalotes capturados Cachalots capturés	Produção Production						
		Óleo extraído Huile extraite		Farinhas de carne, sangue e ossos Farines de viande, de sang et d'os		Âmbar cinzento Ambre gris		
		n.º	t	1000 ESC	t	1000 ESC	kg	ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	
TOTAL	{ 1972 1973	390 420	1 256 1 436	9 331 9 943	234 207	" 883 " 1 444	.. 6	.. 30
Açores	{ 1972 1973	327 343	1 035 1 151	7 578 7 828	157 71	" 521 " 369	....	....
Angra do Heroísmo		35	99	639	..	..	..	..
Graciosa		35	00	030	..	..	..	..
Horta		296	1 013	6 893	60	299	..	..
Faial		32	100	1 003	31	130	..	..
Flores		28	100	1 582	7	94	..	..
Pico		230	078	3 708	22	60	..	..
Ponta Delgada		12	39	296	11	70	..	..
S. Miguel		12	30	200	11	70	..	..
Madeira	{ 1972 1973	63 77	221 285	1 753 2 115	77 136	362 1 075	.. 6	.. 30

22. — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria (a)

Récolte de plantes marines destinées à l'industrie

5. — Produção — Production

1973

Zonas de apanha Zones de récolte		Total		Agarófitas Agarophytes «Gelidium sp.» «Pterocladia sp.» e «Gracilaria sp.»		Carragínófitas Carraginophytes «Chondrus crispus» e «Gigartina sp.»	
		t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
		(b)	(c)	(b)	(c)	(b)	(c)
1		2	3	4	5	6	7
TOTAL	{ 1972 1973	4 105 4 506	24 451 37 891	3 713 4 158	22 099 35 801	392 348	2 352 2 090
Continente — Continent	{ 1972 1973	2 729 2 449	17 309 21 886	2 337 2 101	14 957 19 796	392 348	2 352 2 090
Norte — Nord		388	2 450	50	480	320	1 070
Centro — Centre		1 033	18 103	1 014	18 049	10	114
Sul — Sud		128	1 207	128	1 267	..	..
Açores	{ 1972 1973	1 376 2 057	7 142 16 005	1 376 2 057	7 142 16 005	....	....

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Compreende as algas adquiridas pelos postos de compra do Serviço de Apanha e Concentração de Plantas Marinhas, da Junta Central das Casas dos Pescadores, e não inclui os sargaços e molhos empregados na agricultura. — Y compris les algues acquises par les postes d'achat du «Serviço de Apanha e Concentração de Plantas Marinhas», de la «Junta Central das Casas dos Pescadores», et non compris les sargasses et les varechs employés en agriculture.

(b) Peso em seco — Poids à sec.

(c) Valores pagos aos apanhadores — Valeurs payés aux ramasseurs.

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

6. — Comércio — Commerce

1973

Produtos, segundo os países de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira <i>Produits, d'après les pays de provenance et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	{ 1972	{ 1973						
	115 809,3	1 677 763	118 202,8	1 655 552	247,3	12 958	359,2	9 253
	91 249,9	1 656 361	90 630,0	1 634 676	359,2	13 116	260,7	8 569
Territórios ultramarinos — <i>Territoires d'outre-mer</i>	43 871,5	450 421	43 780,6	448 684	..	..	90,7	1 737
Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i>	47 378,4	1 205 940	46 849,2	1 185 992	359,2	13 116	170,0	6 832
Dos quais — <i>Dont:</i>								
Países da O. C. D. R. — <i>Pays de l'O. C. D. E.</i>	45 834,2	1 171 630	45 105,0	1 161 691	350,2	13 116	170,0	6 832
Países da C. E. E.	1 705,7	30 432	1 045,7	34 655	o	1	00,0	1 778
Países da E. F. T. A.	20 381,4	404 092	19 013,6	485 009	358,3	13 112	109,5	4 981
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>	77 789,6	1 534 915	77 173,4	1 513 410	358,3	13 113	257,9	8 392
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Chapitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>	76 665,9	1 531 408	76 049,7	1 509 904	358,3	13 112	257,9	8 392
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>	59 667,0	946 300	59 584,1	945 188	..	..	82,9	1 112
01 — Atum — <i>Thon</i>	1 107,8	13 004	1 107,8	13 004	..	..	..	..
01 — Fresco — <i>Frais</i>	87,9	920	87,0	920	..	..	..	..
02 — Em filetes conservados por congelação rápida — <i>En filets conservés par congélation rapide</i>	7,1	67	7,1	67	..	..	..	..
09 — Refrigerado ou congelado — <i>Réfrigéré ou congelé</i>	1 102,8	12 017	1 102,8	12 017	..	..	..	..
03 — Bacalhau — <i>Morue</i>	25 631,8	639 663	25 631,8	639 663	..	..	..	..
01 — Fresco	25 571,7	638 940	25 571,7	638 940	..	..	..	..
02 — Em filetes conservados por congelação rápida	19,1	338	19,1	338	..	..	..	..
03 — Em filetes n. e. — <i>En filets n. s.</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
09 — Refrigerado ou congelado	41,0	379	41,0	379	..	..	..	..
04 — Sardinha — <i>Sardine</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
09 — Refrigerada ou congelada — <i>Réfrigérée ou congelée</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>	32 837,4	203 633	32 754,5	202 521	..	..	82,9	1 112
09 — Pescada, refrigerada ou congelada — <i>Merlan, réfrigéré ou congelé</i>	9 107,6	86 808	9 100,8	86 800	..	..	0,8	38
10 — Outras espécies, frescas — <i>Autres espèces, fraîches</i>	432,4	4 966	432,4	4 966	..	..	..	..
19 — Outras espécies, refrigeradas ou congeladas — <i>Autres espèces, réfrigérées ou congelées</i>	21 260,2	185 730	21 184,3	184 606	..	..	81,9	1 064
01, 02, 11 e 20 — n. e.	1 971,2	16 039	1 971,0	16 029	..	..	0,2	10
03.02 — Peixe salgado ou em salmoura, seco ou fumado — <i>Poisson salé ou en saumure, sec ou fumé</i>	11 901,2	394 419	11 377,9	374 847	358,3	13 112	165,6	6 460
01 — Bacalhau seco — <i>Morue séchée</i>	10 956,6	378 553	10 437,2	354 306	358,3	13 112	101,1	6 045
02 — Ovas comestíveis — <i>Oeufs de poisson comestibles</i>	0,1	12	0,1	12	..	..	..	..
03 — Peixe n. e.	944,5	20 854	940,6	20 439	..	..	3,9	415
21 — Atum, em salmoura — <i>Thon, en saumure</i>	17,3	162	17,3	162	..	..	..	..
23 — Sardinha, em salmoura — <i>Sardine, en saumure</i>	135,8	3 090	135,8	3 090	..	..	..	..
26 — Biqueirão, em salmoura — <i>Anchois, en saumure</i>	597,9	11 737	597,9	11 737	..	..	..	..
09, 27, 29, 30 e 40 — n. e.	103,5	6 865	189,0	5 450	..	..	8,0	415
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés, congelés ou en saumure</i>	5 097,7	190 689	5 087,7	189 869	..	..	10,0	820
20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) — <i>Langoustes et homards, frais (vivants)</i>	107,5	9 117	107,5	9 117	..	..	..	..
22 — Camarões, frescos (vivos) — <i>Crevettes, fraîches (vivantes)</i>	578,7	29 937	571,3	29 228	..	..	7,4	709
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>	421,8	16 854	421,8	16 853	..	..	o	1
33 — Camarões, refrigerados ou congelados — <i>Crevettes, réfrigérées ou congelées</i>	1 407,5	83 235	1 406,7	83 161	..	..	0,8	74
34 — Chocos ou lulas refrigerados ou congelados — <i>Calmars ou seiches, réfrigérés ou congelés</i>	1 825,0	32 342	1 823,2	32 306	..	..	1,8	36
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>	609,2	16 144	609,2	16 144	..	..	o	o
30, 31, 42, 49, 53 e 70 — n. e.	58,0	4 060	58,0	4 060	..	..	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>	1 123,7	3 507	1 123,7	3 506	o	1	..	..
05.12 — Coral e similares, conchas, etc. — <i>Corail et similaires, coquillages, etc.</i>	1 123,2	3 010	1 123,2	3 010	..	..	..	..
05.13 — Esponjas naturais — <i>Eponges naturelles</i>	0,5	459	0,5	458	o	1	..	..
05.14 — Âmbar cinzento, etc. — <i>Ambr gris, etc.</i>	o	12	o	12	..	..	..	..
05.15 — Produtos de origem animal, n. e. — <i>Produits d'origine animale, n. s.</i>	o	26	o	26	..	..	..	..
03.03 — Isco para pesca — <i>Appâts pour la pêche</i>	o	20	o	20	..	..	..	..

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

6. — Comércio

1973

Produtos, segundo os países de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Secção II — Produtos do reino vegetal — Produits du règne végétal	5,6	608	5,6	608	..	..	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales, etc.	0,2	22	0,2	22	..	..	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos, das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — Plantes, parties de plantes, semences et fruits, des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.	0,2	22	0,2	22	..	..	..	..
08.15 — Algas — Algues	0,2	22	0,2	22	..	..	..	..
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — Matières premières, végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucres et extraits végétaux	5,4	576	5,4	576	..	..	..	..
13.03 — Sucos e extractos vegetais, matérias péclicas, pectinatos e peccatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — Sucres et extraits végétaux, pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux	5,4	576	5,4	576	..	..	..	..
03.05 — Ágar-Ágar — Agar-Agar	5,4	576	5,4	576	..	..	..	..
Capítulo 14.º — Matérias para entrançamento e talhe e produtos não especificados de origem vegetal. — Matières à tresser et à tailler et autres produits d'origine végétale non dénommés ni compris ailleurs	0	10	0	10	..	..	..	..
14.05 — Produtos de origem vegetal não especificadas — Produits d'origine végétale, non dénommés	0	10	0	10	..	..	..	..
03.01 — Farinha de plantas marinhas	0	10	0	10	..	..	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale	518,4	4 469	518,4	4 469	..	..	..	..
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc.	518,4	4 469	518,4	4 469	..	..	..	..
15.04 — Óleos e gorduras de peixe, e de outros animais marinhos — Huiles et graisses de poisson, et d'autres animaux marins	516,3	4 433	516,3	4 433	..	..	..	..
01 — Óleos de fígado de animais marinhos — Huiles de foie d'animaux marins	3,9	180	3,9	180	..	..	..	..
02 — Óleos e gorduras, n. e. — Huiles et graisses, n. s.	512,4	4 253	512,4	4 253	..	..	..	..
15.14 — Espermacete em bruto, prensado ou refinado, mesmo corado artificialmente — Spermaceti brut, pressé ou raffiné, artificiellement coloré	2,1	36	2,1	36	..	..	..	..
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs	12 822,6	108 512	12 818,9	108 333	0,9	3	2,8	177
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques	271,8	9 614	268,1	9 434	0,9	3	2,8	177
16.04 — Preparados e conservas de peixe — Préparations et conserves de poisson	227,6	5 597	225,2	5 523	0,9	3	1,5	71
01 — Atum — Thon	106,3	1 959	106,3	1 959	..	..	..	..
02 — Similares do atum — Similaires du thon	33,5	500	33,5	500	..	..	..	..
51 — Ovas de peixe, n. e. — Oeufs de poisson, n. s.	3,8	678	3,4	663	..	..	0,4	25
99 — Preparados e conservas de peixe, n. e. — Préparation et conserves de poisson, n. s.	76,0	2 040	75,5	2 002	..	..	1,1	44
25, 27, 33, 34, 39, e 42 — n. e.	7,4	348	6,5	343	0,9	3	0	2
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — Crustacés e mollusques, préparés ou conservés	44,2	4 017	42,9	3 911	..	..	1,3	106

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação)

6. — Comércio

1973

Produtos, segundo os países de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Capítulo 23.º — Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares; alimentos preparados para animais — <i>Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux</i>	12 550,8	98 899	12 550,8	98 899	..	..	..	..
23.01 — Farinha e pó, de carne, miudezas, peixe, crustáceos, moluscos, etc. — <i>Farine et poudre, de viande, abats, poisson, crustacés, mollusques, etc.</i>	12 544,6	98 654	12 544,6	98 654	..	..	..	..
02 — Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	12 544,6	98 654	12 544,6	98 654	..	..	..	..
23.07 — Preparados forragíneos; outros alimentos preparados para animais — <i>Préparations fourragères; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux</i>	6,2	245	6,2	245	..	..	..	..
01 — Solúveis de peixe — <i>Produits solubles de poisson</i>	0,2	245	0,2	245	..	..	..	..
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo, etc. — <i>Peaux, cuirs et pelleteries, etc.</i>	53,2	1 809	53,2	1 809	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i>	53,2	1 809	53,2	1 809	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto — <i>Peaux brutes</i>	53,2	1 809	53,2	1 809	..	..	..	..
03.10 — Peles de peixe — <i>Peaux de poisson</i>	53,2	1 809	53,2	1 809	..	..	..	..
Secção XI — Matérias textéis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	60,5	6 047	60,5	6 047	..	..	..	..
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Ouates et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	60,5	6 047	60,5	6 047	..	..	..	..
59.04 — Cordéis, cordas e cabos — <i>Ficelles, cordes et cordages</i>	0,9	76	0,9	76	..	..	..	..
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Filets de pêche en pièce ou finis</i>	59,6	5 971	59,6	5 971	..	..	..	..
01 — Para pesca — <i>Pour la pêche</i>	59,6	5 971	59,6	5 971	..	..	..	..
02 — De fibras artificiais e sintéticos — <i>De fibres artificielles et synthétiques</i>	59,6	5 971	59,6	5 971	..	..	..	..

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

6. — Comércio — Commerce

1973

Produtos, segundo os países de destino e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira <i>Produits, d'après les pays de destination et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	76 003,0	1 489 754	74 208,4	1 445 870	1 145,3	26 483	649,3	17 401
1972	77 798,6	1 846 940	73 921,9	1 764 460	3 026,7	65 299	850,0	17 181
1973								
Territórios ultramarinos — <i>Territoires d'outre-mer</i>	3 986,7	104 113	3 986,7	104 113	..	..	..	..
Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i>	73 811,9	1 742 827	69 935,2	1 660 347	3 026,7	65 299	850,0	17 181
Dos quais — <i>Dont:</i>								
Países da O. C. D. E. — <i>Pays de l'O. C. D. E.</i>	70 840,4	1 665 184	66 971,2	1 582 842	3 026,7	65 299	842,5	17 023
Países da C. F. E.	41 253,1	739 932	37 983,3	688 417	2 439,8	34 795	830,0	16 720
Países da E. F. T. A.	16 716,0	405 405	10 501,7	447 502	148,3	17 034	6,0	260
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>	8 173,5	201 560	7 549,7	192 399	316,7	9 021	7,1	140
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Chapitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>	8 113,1	198 342	7 789,3	189 252	316,7	8 950	7,1	140
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>	4 346,2	107 554	4 202,5	104 723	136,6	2 691	7,1	140
01 — Atum — <i>Thon</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
03 — Bacalhau — <i>Morue</i>	281,1	4 034	281,1	4 034	..	..	..	..
03 — Em filetes n. e. — <i>En filets n. s.</i>	10,0	190	10,0	190	..	..	..	..
09 — Refrigerado ou congelado — <i>Réfrigéré ou congelé</i>	271,1	3 844	271,1	3 844	..	..	..	..
04 — Sardinha — <i>Sardine</i>	1 257,4	20 051	1 257,4	20 051	o	o	..	..
01 — Fresca — <i>Fraiche</i> . . . . .	..	..	..	..	o	o	..	..
09 — Refrigerada ou congelada	1 257,4	20 051	1 257,4	20 051	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poissons n. s.</i>	2 807,7	77 489	2 604,0	74 038	130,6	2 601	7,1	140
01 — Pescada fresca — <i>Merlan fraîche</i>	0,3	4	0,3	4	..	..	..	..
09 — Pescada, refrigerada ou congelada — <i>Merlan, réfrigéré ou congelé</i>	110,6	2 431	94,9	1 907	24,7	524	..	..
10 — Outras espécies, frescas — <i>Autres espèces, fraîches</i>	379,8	8 899	267,8	6 731	111,0	2 167	0,1	1
19 — Outras espécies, refrigeradas ou congeladas — <i>Autres espèces, réfrigérées ou congelées</i>	2 308,0	66 135	2 301,0	65 996	..	..	7,0	139
03.02 — Peixe saído ou em salmoura, seco ou fumado — <i>Poisson salé ou en saumure, sec ou fumé</i>	1 238,4	42 508	1 113,5	37 489	124,9	5 019	..	..
01 — Bacalhau seco — <i>Morue séchée</i>	783,6	33 027	783,6	33 027	..	..	..	..
03 — Peixe n. e.	454,8	9 481	329,9	4 462	124,0	6 019	..	..
23 — Sardinha em salmoura — <i>Sardine en saumure</i>	13,6	187	13,6	187	..	..	..	..
24 — Cavala em salmoura — <i>Maquereau en saumure</i>	251,8	2 350	251,8	2 350	..	..	..	..
02, 09, 21, 29, 30 e 40 — n. e.	189,4	6 935	64,5	1 916	124,0	5 019	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados ou congelados — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés ou congelés</i>	2 528,5	48 286	2 473,3	47 640	55,2	1 240	..	..
21 — Ostras frescas (vivas) — <i>Huitres fraîches (vivantes)</i>	132,1	1 535	132,1	1 535	..	..	..	..
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>	795,8	16 110	741,9	14 940	53,0	1 176	..	..
34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados — <i>Calmars et seiches, réfrigérés ou congelés</i>	187,6	4 772	187,6	4 772	..	..	..	..
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>	1 372,4	24 164	1 372,4	24 164	..	..	..	..
20, 22, 33 e 42 — n. e.	40,0	1 603	39,3	1 629	1,3	64	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>	60,4	3 218	60,4	3 147	o	71	..	..
05.05 — Detritos de peixe — <i>Déchets de poisson</i>	0,8	12	0,8	12	..	..	..	..
05.12 — Coral e similares; conchas; etc. — <i>Corail et similaires; coquillages; etc.</i>	34,5	1 093	34,5	1 093	..	..	..	..
05.13 — Esponjas naturais — <i>Éponges naturelles</i>	o	8	o	8	..	..	..	..
05.14 — Âmbar cinzento, etc. — <i>Ambre gris, etc.</i>	o	71	..	..	o	71	..	..
05.15 — Produtos de origem animal não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>	25,1	2 034	25,1	2 034	..	..	..	..
03.08 — Isco para pesca — <i>Appâts pour la pêche</i>	25,1	2 034	25,1	2 034	..	..	..	..
Secção II — Produtos do reino vegetal — <i>Produits du règne végétal</i>	1 441,4	145 281	1 359,4	130 251	82,0	15 030	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — <i>Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales; etc.</i>	632,4	6 519	632,4	6 519	..	..	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — <i>Plantes, parties de plantes, semences et fruits des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.</i>	632,4	6 519	632,4	6 519	..	..	..	..
08.15 — Algas — <i>Algues</i>	632,4	6 519	632,4	6 519	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
(continuação — *suite*)

6. — Comércio

1973

Produtos, segundo os países de destino e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — <i>Matières premières végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux</i>	809,0	138 762	727,0	123 732	82,0	15 030	..	..
13.03 — Sucos e extractos vegetais, matérias pécticas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — <i>Sucs et extraits végétaux; pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux</i>	809,0	138 762	727,0	123 732	82,0	15 030	..	..
03.05 — Ágar-Ágar — <i>Agar-Agar</i>	809,0	138 762	727,0	123 732	82,0	15 030	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — <i>Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale</i>	11 540,3	70 881	9 324,5	54 707	1 909,9	13 812	305,9	2 362
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc.	11 540,3	70 881	9 324,5	54 707	1 909,9	13 812	305,9	2 362
15.04 — Óleos e gorduras de peixe e de outros animais marinhos — <i>Huiles et graisses de poisson et d'autres animaux marins</i>	11 540,3	70 881	9 324,5	54 707	1 909,9	13 812	305,9	2 362
01 — Óleos de fígados de animais marinhos — <i>Huiles de foies d'animaux marins</i>	1 329,9	8 874	1 329,9	8 874	..	..	..	..
01 — De bacalhau — <i>De morue</i>	1 324,1	8 630	1 324,1	8 630	..	..	..	..
09 — Outros — <i>Autres</i>	5,8	244	6,8	244	..	..	..	..
02 — Óleos e gorduras, n. e. — <i>Huiles et graisses, n. s.</i>	10 210,4	62 007	7 994,6	45 833	1 909,9	13 812	305,0	2 862
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — <i>Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs</i>	54 977,1	1 353 703	53 722,0	1 311 588	718,1	27 436	537,0	14 679
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — <i>Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques</i>	45 718,2	1 331 574	44 463,1	1 289 459	718,1	27 436	537,0	14 679
16.04 — Preparados e conservas de peixe — <i>Préparations et conserves de poisson</i>	45 299,7	1 319 662	44 044,6	1 277 547	718,1	27 436	537,0	14 679
01 — Atum — <i>Thon</i>	1 202,7	36 889	810,0	25 410	104,3	4 027	287,5	0 952
02 — Similares do atum — <i>Similaires du thon</i>	950,6	35 902	168,2	6 489	593,2	21 704	249,1	7 709
25 — Sardinha em azeite — <i>Sardines à l'huile d'olive</i>	22 680,1	654 625	22 688,7	654 607	..	..	0,4	18
26 — Sardinha, em óleo ou mistura — <i>Sardines conservées dans toute autre huile que l'huile d'olive</i>	1 781,8	46 157	1 781,8	46 157	..	..	..	..
27 — Sardinha em molhos especiais — <i>Sardines conservées dans des sauces spéciales</i>	4 918,9	113 207	4 918,0	113 207	..	..	..	..
28 — Sardinha anchovada, ovas e toutiços — <i>Sardines anchoïlées, oeufs et îltes de poisson</i>	307,4	14 836	307,4	14 836	..	..	..	..
31 — Cavala — <i>Maquereau</i>	8 086,3	210 343	8 048,2	209 600	38,1	834	..	..
32 — Carapau — <i>Chincharé petit</i>	885,6	14 916	848,0	14 230	30,7	680	..	..
33 — Biqueirão — <i>Anchois</i>	1 726,3	107 240	1 726,3	107 240	..	..	..	..
34 — Anchovas — <i>Tassegals</i>	1 120,8	65 804	1 120,8	65 804	..	..	..	..
39 — Outros similares da sardinha — <i>Autres similaires de la sardine</i>	421,6	14 932	421,6	14 932	..	..	..	..
42 — Antepasto — <i>Hors-d'oeuvre</i>	0,7	20	0,7	20	..	..	..	..
61 — Ovas de peixe, n. e. — <i>Oeufs de poisson, n. s.</i>	1,0	40	1,0	40	..	..	..	..
99 — Preparados e conservas de peixe, n. e.	217,0	5 291	211,2	5 100	5,8	191	..	..
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — <i>Crustacés et mollusques, préparés ou conservés</i>	418,5	11 912	418,5	11 912	..	..	..	..
Capítulo 23.º — Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares; alimentos preparados para animais — <i>Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux</i>	9 258,9	22 129	9 258,9	22 129	..	..	..	..
23.01 — Farinha e pó, de carne, mludezas, peixe, crustáceos, moluscos, etc. — <i>Farine et poudre, de viande, abats, poisson, crustacés, mollusques, etc.</i>	9 258,9	22 129	9 258,9	22 129	..	..	..	..
02 — Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	9 258,9	22 129	9 258,9	22 129	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
(continuação)

6. — Comércio

1973

Produtos, segundo os países de destino e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Total		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno, etc. — Peaux, cuirs, pelleteries, etc.	0,2	35	0,2	35	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i> . . .	0,2	35	0,2	35	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto (frescas, salgadas, secas, tratadas pela cal e pelos ácidos), etc. — <i>Peaux en brut (fratches, salées, sèches, traitées à la chaux et aux acides), etc.</i>	0,2	35	0,2	35	..	..	..	..
03.10 — Peles de peixe, secas — <i>Peaux de poisson, sèches</i>	0,2	35	0,2	35	..	..	..	..
Secção XI — Matérias têxteis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	1 666,1	75 480	1 666,1	75 480	..	..	..	..
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Ouates et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	1 666,1	75 480	1 666,1	75 480	..	..	..	..
59.04 — Cordéis, cordas e cabos — <i>Ficelles, cordes et cordages</i>	784,0	23 060	784,0	23 060	..	..	..	..
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Filets de pêche en pièce ou finis</i> . .	882,1	52 420	882,1	52 420	..	..	..	..
01 — Para pesca — <i>Pour la pêche</i>	882,1	52 420	882,1	52 420	..	..	..	..

25. — Principais produtos relacionados com a pesca, transportados entre o Continente e as Ilhas Adjacentes

Principaux produits liés aux activités de la pêche, transportés entre le Continent et les Îles Adjacentes

6. — Comércio — Commerce

Unidade — Unité: t 1971-1972

Produtos Produits	Produtos carregados no Continente <i>Produits chargés dans le Continent</i>						Produtos descarregados no Continente <i>Produits déchargés dans le Continent</i>					
	1971			1972			1971			1972		
	Total	Para os Açores <i>À destination des Açores</i>	Para a Madeira <i>À destination de Madeira</i>	Total	Para os Açores	Para a Madeira	Total	Dos Açores <i>En provenance des Açores</i>	Da Madeira <i>En provenance de Madeira</i>	Total	Dos Açores	Da Madeira
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	1 531	549	1 032	1 649	578	1 071	2 837	1 613	1 224	3 807	2 634	1 173
Algas — <i>Algues</i>	5	5	..	..	..	..	238	238	..	669	669	..
Atum e similares em azeite ou molhos — <i>Thon et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	58	57	1	21	20	1	958	101	767	1 057	266	791
Atum e similares frescos, secos e salgados — <i>Thon et similaires frais, séchés et salés</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	97	11	86	47	..	47
Bacalhau — <i>Morue</i>	1 128	313	815	913	170	743	11	5	6	18	5	13
Conchas — <i>Coquilles</i> . . . . .	..	..	..	145	54	91	..	..	..	..	..	..
Crustáceos frescos e em conserva — <i>Crustacés frais et en conserve</i>	2	..	2	5	1	4	4	4	..	4	4	..
Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i> . . . . .	..	..	..	30	30	..	43	43	..	319	280	39
Peixe e moluscos, frescos e secos — <i>Poisson et mollusques, frais et séchés</i>	169	32	137	198	51	147	182	166	16	177	147	30
Peixe e moluscos, em azeite ou molhos — <i>Poisson et mollusques à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	150	116	34	155	98	57	1 304	955	349	1 516	1 254	262
Pescarias diversas — <i>Pêche diverse</i>	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Redes de pesca — <i>Filets de pêche</i> . . . . .	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..
Sardinhas e similares em azeite ou molhos — <i>Sardines et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	59	18	41	64	37	27	..	..	..	..	..	..
Sardinhas e similares frescas, secas e salgadas — <i>Sardines et similaires fraîches, séchées et salées</i>	8	8	..	116	116	..	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Junta Nacional da Marinha Mercante.

26. — Consumo de matérias-primas, provenientes da pesca, pelas indústrias transformadoras e produções obtidas

Consommation de matières premières provenant de la pêche par les industries manufacturières et produits obtenus

7. — Consumo — Consommation		Unidade — Unité: t			1973
Matérias-primas e produções <i>Matières premières et productions</i>	Total	Continente Continent (a)	Açores	Madeira	Total em 1972
1	2	3	4	5	6
204 — ENLATAMENTO E CONSERVAÇÃO DE PEIXE E OUTROS PRODUTOS DA PESCA — MISE EN BOÎTE ET CONSERVÉRIE DE POISSON ET AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE:					
204.1 — Conservas em azelte ou molhos e pelo sal — Conserves à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel:					
Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	46 894	46 894	×	×	62 228
Peixes — <i>Poissons</i>	45 415	45 415	×	×	61 062
Crustáceos e moluscos — <i>Crustacés et mollusques</i>	1 479	1 479	×	×	1 166
Produção — <i>Production</i>					
Conservas — <i>Conserves</i>	30 295	30 295	×	×	50 244
Sardinha e similares — <i>Sardine et similaires</i>	19 381	19 381	×	×	28 357
Atum e similares — <i>Thon et similaires</i>	4 022	4 022	×	×	10 340
Outros peixes — <i>Autres poissons</i>	6 152	6 152	×	×	12 075
Crustáceos e moluscos	710	710	×	×	1 472
Outras produções — <i>Autres produits</i>	1 128	1 128	×	×	369
Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	848	848	×	×	145
Guano — <i>Guano</i>	280	280	×	×	224
204.2 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — Congélation de poisson et autres produits de la pêche:					
Matérias-primas consumidas	8 772	8 772	×	×	11 264
Peixes frescos — <i>Poissons frais</i>	6 756	6 756	×	×	10 208
Crustáceos e moluscos frescos — <i>Crustacés et mollusques frais</i>	2 016	2 016	×	×	966
Produção	6 117	6 117	×	×	12 149
Peixes	4 932	4 932	×	×	11 232
Crustáceos	64	68	×	×	130
Moluscos	1 117	1 117	×	×	778
209 — INDÚSTRIAS ALIMENTARES DIVERSAS — INDUSTRIES ALIMENTAIRES DIVERSES:					
209.7 — Alimentos preparados para animais — Aliments préparés destinés aux animaux:					
Matérias-primas consumidas	68 378	68 378	×	×	72 298
Peixes	68 378	68 378	×	×	72 208
Produção	8 576	8 576	×	×	7 134
Farinha de peixe	8 576	8 576	×	×	7 134
311 — INDÚSTRIAS QUÍMICAS BÁSICAS, INCLUINDO ADUBOS — INDUSTRIES CHIMIQUES DE BASE, Y COMPRIS LA FABRICATION DES ENGRAIS:					
311.8 — Adubos — Engrais:					
Matérias-primas consumidas	1 619 835	1 619 835	×	×	1 888 857
Produção	1 161 023	1 161 023	×	×	1 053 225
Outras produções	×	×	×	×	×
Guano — <i>Guano</i>	7 840	7 840	×	×	6 316
Farinha de peixe (para alimentação de animais) — <i>Farine de poisson (pour alimentation des animaux)</i>	2 655	2 655	×	×	1 423

Nota: Relativamente à seca de bacalhau e produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento de cetáceos, ver, respectivamente, quadros n.º 17 (página 24) e n.º 21 (página 26)
 — Note: Pour le séchage de morue et la production d'huiles, de farines et d'ambre gris de cétacés, voir, respectivement, les tableaux n.º 17 (page 24) et n.º 21 (page 26).

(a) Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Iles Adjacentes.*

27. — Preços médios anuais da pesca descarregada (a)

Prix moyens annuels de la pêche déchargée

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Unidade — <i>Unité: ESC/kg</i>											
	Total			Continente <i>Continent</i>			Açores			Madeira		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Divisão 2 — Pelxes diádomos — Poissons diadromes	15520	24523	21566	15520	24523	21566	—	—	—	—	—	—
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	8808	11828	13830	8808	11828	13830	—	—	—	—	—	—
Grupo 22 — Eiróa — <i>Anguilles</i>	28314	36356	35806	28314	36356	35806	—	—	—	—	—	—
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	126800	101800	198300	126800	101800	198300	—	—	—	—	—	—
Grupo 24 — Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	14826	30865	30804	14826	30865	30804	—	—	—	—	—	—
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	x	11800	7810	x	11800	7810	—	—	—	—	—	—
Divisão 3 — Pelxes marinhos — Poissons marins	7558	7588	8566	7566	7593	8574	3593	5531	6513	8534	9535	8597
Grupo 31 — Cartas — <i>Fausses limandes</i>	21351	24857	29568	21351	24867	29568	x	x	x	x	x	x
Linguados e azevias — <i>Soles</i>	41804	46365	49864	41804	46865	49864	x	x	31800	x	x	x
Pregados e rodovalhos — <i>Turbots et barbues</i>	37853	43843	48870	37853	43843	48870	x	x	x	x	x	x
Grupo 32 — Bacalhaus — <i>Morues</i>	10892	13800	13780	10892	13800	13800	—	—	—	—	—	—
Badejos — <i>Merlans argenti</i>	11853	15853	17882	11853	15853	17882	x	11800	x	x	x	x
Faneaus — <i>Tacauds</i>	8897	9825	11809	8897	9825	11809	x	x	x	x	x	x
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	15840	15852	12861	15840	15852	12861	x	x	x	x	x	x
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	12875	15847	15874	12875	15847	15874	x	x	x	x	x	x
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	17816	18817	18872	17816	18817	18872	x	x	x	x	x	x
Grupo 33 — Abróteas — <i>Mostelles</i>	14804	14876	17865	14820	17866	21820	11870	12842	16850	20800	20850	32800
Besugos — <i>Pagles acarnes</i>	18820	16891	24811	18820	16894	24813	x	14810	19800	x	16800	x
Cachuchos — <i>Dentés</i>	14824	13827	12862	14824	13827	12862	x	x	x	x	x	x
Congros — <i>Congres</i>	15876	20810	19823	15876	20810	21810	x	x	12861	x	x	x
Corvinas — <i>Maigres</i>	16807	24842	24833	16807	24842	24833	x	x	x	x	x	x
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	30800	36801	18873	30800	36801	26895	x	x	x	x	x	x
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	16831	24862	25857	16870	25872	26832	10811	10816	x	20810	22875	x
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	16891	21835	24872	16891	21835	24872	x	x	x	x	x	x
Pargos — <i>Pagres</i>	13885	12830	12822	13882	12834	12817	10883	x	17800	20880	20867	25808
Robalos — <i>Bars</i>	42802	44875	59885	42802	44875	59885	x	x	x	x	x	x
Ruivos e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	9830	10885	10897	9830	10885	10897	x	x	x	x	x	x
Salmonetes — <i>Rougets</i>	42885	42872	44853	43865	44807	46850	22833	21833	27857	44800	33800	38867
Tamboris — <i>Baudrois</i>	11854	12842	15876	11854	12842	15876	x	x	x	x	x	x
Grupo 34 — Carapaus — <i>Chinchards petits</i>	6860	6808	9870	6861	6808	9870	5807	7611	11800	x	x	x
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	2871	2833	3867	2868	2820	3856	2840	3812	3804	8813	6848	5860
Tainhas — <i>Mulets</i>	6871	5807	8874	6871	5883	8864	x	8866	11820	x	x	x
Grupo 35 — Biqueirões — <i>Anchois</i>	13815	15842	9850	13815	15842	9867	x	x	5800	x	x	x
Sardinhas — <i>Sardines</i>	5878	4850	4854	5877	4858	4854	6870	11860	9870	x	8875	10850
Grupo 36 — Albacoras — <i>Thons communs</i>	x	6882	5805	x	6882	x	x	x	5805	x	x	x
Atuários — <i>Thons communs</i>	11886	11800	x	11886	11800	x	x	x	x	x	x	x
Atuns — <i>Thons communs</i>	7877	6800	6885	18860	20800	21850	6800	5800	5801	8820	9804	7808
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et pelamides</i>	4824	4858	5881	7835	5820	x	3800	4822	5806	4870	5858	6840
Cachorretas — <i>Thons communs</i>	x	13830	x	x	13830	x	x	x	x	—	—	—
Grupo 37 — Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	1811	1836	2876	1801	1826	2860	1883	3805	3825	6814	5882	5812
Feixes-espada — <i>Jarridières</i>	14844	15859	17807	14833	15839	18805	7803	5812	4875	14807	17817	16890
Sardas — <i>Maquereaux</i>	x	x	2802	x	x	2802	x	x	x	x	7873	x
Grupo 38 — Cações, leitões e lixas — <i>Chiens de mer</i>	6841	8852	6875	6844	8854	8830	3844	2860	1805	x	x	x
Raias — <i>Raies</i>	6823	7854	8833	6831	7858	8842	2846	1875	2810	x	x	x
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	104885	64838	73862	109879	62860	70837	49800	91846	107837	x	x	x
Grupo 42 — Caranguejos — <i>Crabes</i>	24813	10844	11826	23858	10844	11824	x	x	x	x	x	x
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	61877	63870	74881	64885	69850	81806	26820	32888	29825	x	x	x
Grupo 43 — Lagostas e lavngantes — <i>Langoustes et homards</i>	164871	180866	191850	163842	203860	230897	88830	118848	127833	x	x	x
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	128840	160847	200827	123840	160847	200827	x	x	x	x	x	x
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	50814	67800	98871	59814	67800	98871	x	x	x	x	x	x
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	14801	14835	12821	14803	14833	12813	11809	13847	12896	40860	35885	24889
Grupo 53 — Ostras — <i>Huitres</i>	x	15856	14810	x	15856	14800	—	—	—	—	—	—
Grupo 54 — Mexilhões — <i>Moules</i>	3846	3886	x	3846	3886	x	—	—	—	—	—	—
Grupo 56 — Ameijoas — <i>Palourdes</i>	26875	36814	42800	26875	36814	42800	—	—	—	—	—	—
Berbigões — <i>Coques</i>	1846	1852	1857	1846	1852	1857	—	—	—	—	—	—
Condelipas, conquilhas e cadeli-nhas — <i>Olives</i>	8880	6803	11886	8880	6803	11886	—	—	—	—	—	—
Grupo 57 — Chocos — <i>Seiches</i>	17817	18813	22846	17817	18813	22846	x	x	x	x	x	x
Lulas — <i>Encornets</i>	26864	23820	24816	26862	23816	24806	7333	6885	14800	40860	35842	27823
Polvos — <i>Poulpes</i>	12863	11811	9868	12853	10800	9868	14804	20810	24860	x	x	x
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	41867	49895	53844	41867	49895	53844	—	—	—	—	—	—
Lamprcias — <i>Lamproies</i>	41867	49895	53844	41867	49895	53844	—	—	—	—	—	—

(a) Médias anuais ponderadas dos preços de venda nas lotas. — *Moyennes annuelles pondérées des prix de vente à la criée.*

28. — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente

Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent

8. — Preços — Prix

Unidade — Unité: ESC/kg

1969-1973

Pescas <i>Pêches</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setem- bro <i>Septem- bre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novem- bro <i>Novem- bre</i>	Dezem- bro <i>Décem- bre</i>	Média anual ponde- rada <i>Moyenne annuelle pondérée</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Pesca total, no Continente — Pêche totale sur le Continent (a)													
1969	7810	7866	8823	7849	6840	6866	5855	4856	5838	5871	5890	7804	6812
1970	10885	8843	7873	7825	5805	4879	5826	4853	4877	5811	5844	6820	6816
1971	9829	8879	8887	7866	7815	7890	7856	7871	7811	6888	6804	7828	7842
1972	8846	11803	11800	11885	10808	7800	6830	6831	6888	6824	5856	7820	8823
1973	7851	9850	11804	11899	9855	8835	7807	8836	8826	6878	6890	8831	8826
2. Pesca de arrasto, em Lisboa — Pêche au chalut à Lisboa													
1969	8890	8878	9867	9827	6802	7848	8807	8807	6810	6823	6866	10811	8807
1970	11821	9800	8834	8823	7840	7867	8858	10817	10850	10312	10827	10821	9813
1971	11821	8806	9804	9850	9802	10844	11817	10842	10843	10843	10882	10888	10830
1972	9800	10801	8841	10809	9881	7838	7808	9821	9824	10805	10861	11860	9856
1973	11864	11802	10823	11850	10847	10814	10817	10885	12825	12893	12888	11865	10813
3. Sardinha — Sardine													
3.1. Total													
1969	5853	5876	6870	5826	5824	6842	6846	6843	6812	6834	6810	7804	6804
1970	7806	8818	5888	6812	4805	4809	4888	5803	4895	4877	4887	4855	5801
1971	6801	5855	4812	3873	4837	6828	8814	8859	8842	7820	4817	4834	5889
1972	4845	6820	7844	6802	6860	6834	6801	5802	4883	3860	3851	3850	4858
1973	3867	4803	4854	4845	4891	6888	6855	6807	5800	3855	3820	3811	4854
3.2. Sardinha vendida para fabrico — Sardine vendue pour la fabrication (b)													
1969	5828	—	—	5844	4886	6826	6850	6836	6877	6848	6878	6858	6842
1970	7815	—	4877	4894	5840	4803	4810	4805	5846	5845	5826	5803	4809
1971	6803	6811	2873	3884	4846	6830	7866	8840	8856	7811	3897	4823	5872
1972	3879	—	—	4806	5807	4854	5842	4878	4885	3862	—	3842	4801
1973	3835	x	x	3861	4856	5888	5880	5840	4884	3841	3820	2890	4812
3.3. Sardinha vendida para consumo em Lisboa — Sardine vendue pour la consommation, à Lisboa (b)													
1969	5852	—	—	6846	6835	8835	5860	6817	6863	6814	6831	6830	6809
1970	6881	5883	6835	7845	6805	7857	—	4842	3822	3848	2897	3804	3894
1971	—	5830	3832	2876	4841	6804	7809	6884	7810	5808	3890	3882	5802
1972	3848	—	6883	4802	4870	5821	6850	3845	4857	4801	—	2855	3880
1973	2882	5844	4842	4897	4832	5884	8802	5824	5830	2838	1868	1850	2870
3.4. Sardinha vendida para consumo em Matosinhos — Sardine vendue pour la consommation, à Matosinhos (b)													
1969	5804	—	—	x	5810	5893	8817	6817	6807	5846	5850	4800	5899
1970	8817	—	—	x	4873	5879	4857	4800	4887	3884	4841	3881	4845
1971	6812	5842	3863	3891	5818	6869	8808	9848	8899	7842	4827	4867	5878
1972	4872	8893	8837	6888	7843	7825	6898	5871	5808	3865	—	3844	4846
1973	3889	4833	4833	x	x	6876	5890	6837	5829	4857	4817	4803	4887
4. Carapau — Chinchard petit													
1969	8892	9897	10855	9866	4804	5853	5817	5801	4823	3820	3836	5805	4852
1970	10836	8840	7885	11827	6833	5887	5873	5870	4898	4820	4862	5894	5833
1971	6884	6800	5870	6821	7810	6886	7888	8863	6812	5878	8892	6838	6860
1972	4826	5887	3894	5872	5800	2884	2833	2882	4886	4884	4855	2888	3870
1973	4875	5849	5881	6810	5845	5870	6813	5888	6880	6851	5850	9818	5882

(a) Não inclui a pesca do bacalhau — Non compris la pêche à la morue.

(b) Indica apenas a pesca descarregada pelas embarcações inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha — Indique seulement la pêche déchargée par les embarcations inscrites au Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha.

29. — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano

Embarcations construites (jaugées) pendant l'année

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca — *Industries en rapport direct avec la pêche*

1973

Zona onde se efectuou a construção <i>Zone où a été effectuée la construction</i>	Total geral <i>Total général</i>		De madeira <i>En bois</i>						De ferro <i>En fer</i>			
			Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Com motor			
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	1000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
TOTAL	{ 1972	243	5 352	239	1 152	28	931	211	221	4	4 200	105 887
	{ 1973	263	7 913	259	1 579	18	758	241	821	4	6 334	144 400
Continente — <i>Continent</i>	{ 1972	206	5 053	202	853	18	656	184	197	4	4 200	105 887
	{ 1973	225	7 709	221	1 375	12	581	209	794	4	6 334	144 400
Norte — <i>Nord</i>		121	7 349	117	1 015	6	320	111	095	4	6 334	144 400
Centro — <i>Centre</i>		77	333	77	333	6	201	71	72	..	..	..
Sul — <i>Sud</i>		27	27	27	27	..	..	27	27	..	..	..
Açores	{ 1972	11	105	11	105	2	94	9	11	..	..	..
	{ 1973	6	123	6	123	4	121	2	2	..	..	..
Madeira	{ 1972	26	194	26	194	8	181	18	13	..	..	..
	{ 1973	32	81	32	81	2	56	30	25	..	..	..

30. — Força motriz instalada durante o ano nas embarcações

Force motrice installée pendant l'année sur les embarcations

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca — *Industries en rapport direct avec la pêche*

1973

Zona de registo das embarcações <i>Zone d'inscription des embarcations</i>	Motores de propulsão <i>Moteurs de propulsion</i>						
	Total		Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL	{ 1972	109	16 269	10	293	99	15 976
	{ 1973	115	18 368	4	33	111	18 335
Continente — <i>Continent</i>	{ 1972	73	14 633	4	265	69	14 370
	{ 1973	90	17 134	..	..	90	17 134
Norte — <i>Nord</i>		18	8 308	..	..	18	8 308
Centro — <i>Centre</i>		38	5 171	..	..	38	5 171
Sul — <i>Sud</i>		34	3 505	..	..	34	3 505
Açores	{ 1972	28	740	6	28	22	712
	{ 1973	23	1 094	4	33	19	1 061
Madeira	{ 1972	8	894	..	..	8	894
	{ 1973	2	140	..	..	2	140

31. — Repovoamento aquícola Repeuplement aquícole

10. — Fomento — Développement		Unidade — Unité: 1000					1969-1973
Ovos e peixes Oeufs et poissons	Total	Truta arco-íris Truite arc-en-ciel «Salminus irideus»	Trutas vulgares Truites communes		Carpa Carpe «Cyprinus carpio»	Achigã «Micropterus salmoides»	
			«Salminus fario»	«Salminus trutta»			
1	2	3	4	5	6	7	
Ovos — Oeufs:							
1969	4 156	96	10	..	4 000	50	
1970	9 172	1 809	1 033	280	6 000	50	
1971	2 108	443	1 626	39	..	..
1972	2 158	667	1 140	316	31	4	
1973	2 669	895	1 449	322	×	3	
Produzidos nos viveiros nacionais — Produits dans les viviers nationaux							
	1 819	620	1 174	22	×	3	
Importados — Importés							
	850	275	275	300	×	×	
Peixes lançados nas águas — Poissons mis dans les eaux:							
1969	38	18	20	..	..	..
1970	289	247	42	..	..	..
1971	964	171	757	28	7	1	
1972	1 366	359	990	6	10	1	
1973	800	433	363	4	×	×	

Origem — Source: Direcção-Geral dos Serviços Florestais e Aquícolas.

32. — Execução do III Plano de Fomento relativamente à Pesca Exécution du III^{ème} Plan de Développement pour la Pêche

10. — Fomento — Développement		Unidade — Unité: 1 000 000 ESC										1968-1973		
Subsectores — Sous-secteurs	Investimento total previsto para o período de 1968-1973 Investissement total prévu pour la période de 1968-1973	1968		1969		1970		Investimento total previsto para o período de 1971-1973 (Revisão)	1971		1972		1973	
		Previsto Prévu	Realizado Effectué	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado		Previsto	Realizado	Previsto	Realizado	Previsto	Realizado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	1 862,0	353,0	249,9	320,0	293,3	210,6	277,8	858,6	265,0	136,5	290,0	166,8	338,2	189,6
Pesca de arrasto — Pêche au chalut	926,0	183,0	77,3	142,1	69,5	102,9	102,5	401,3	127,0	16,9	122,8	16,7	100,0	86,0
Pesca do atum — Pêche du thon	168,0	36,8	52,7	43,3	8,7	62,3	13,4	121,0	54,0	..	3,4	3,4	23,4	..
Pesca da sardinha — Pêche de la sardine	80,0	9,5	3,6	9,7	8,0	66,7	11,0	40,0	10,0	..	8,7	..	..	..
Pesca do bacalhau — Pêche de la morue	405,0	70,7	52,9	54,0	73,7	47,6	42,5	180,5	35,4	84,9	123,1	114,7	87,9	60,8
Pesca artesanal — Pêche artisanale	12,0	..	..	1,3	..	2,0	..	4,1	1,4	..	..	..	..	..
Exploração de ostras e outros bivalves — Exploitation des huîtres et autres bivalves	9,0	1,0	..	1,2	0,7	..	0	4,0	..	..	..	..	..	..
Instalações de tratamento do pescado — Installations de traitement de la pêche	17,0	1,0	5,7	8,4	12,0	..	13,4	32,7	14,7	14,7	12,0	12,0	2,0	2,0
Comercialização — Commercialisation	110,0	20,0	40,3	20,0	51,7	..	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)
Apoio à pesca longínqua — Soutien à la grande pêche au chalut	100,0	40,0	17,4	13,3	68,4	24,1	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
Investigação e assistência técnica — Recherche et assistance technique	35,0	5,0	..	20,7	..	5,0	5,0	75,0	22,5	20,0	20,0	20,0	35,0	35,0

Origem — Source: III Plano de Fomento — Relatório de execução de 1968-1970 e Programa de investimentos para 1971-1973 (Revisão) — (Secretariado Técnico da Presidência do Conselho) — III^{ème} Plan de Développement — Rapport d'exécution pour 1968-1970 et Programme d'investissements pour 1971-1973 (Révision) — (Secretariado Técnico da Presidência do Conselho).

(a) Estas verbas foram inscritas no programa de empreendimentos do sector «circuitos de distribuição», motivo por que não estão incluídas no total geral — Ces crédits ont été inscrits dans le programme de travaux entrepris dans le secteur «circuits de distribution», raison pour laquelle ils ne sont pas inclus dans le total.

(b) Estas verbas foram inscritas no programa de empreendimentos das respectivas províncias ultramarinas, motivo por que não estão incluídas no total geral — Ces crédits ont été inscrits dans le programme de travaux entrepris dans les différentes provinces d'outre-mer, raison pour laquelle ils ne sont pas inclus dans le total.

33. — Execução do IV Plano de Fomento relativo à pesca
Exécution du IV^{ème} Plan de Développement pour la pêche

10. — Fomento

Unidade — Unité: 1 000 000 ESC

Empreendimentos — Entreprises	Investimentos previstos para 1974 <i>Investissements prévus pour l'année de 1974</i>
1	2
TOTAL	1 234
Programas de apoio ao desenvolvimento económico da pesca — <i>Programmes d'appui au développement économique de la pêche.</i>	26
Estudos, cursos e campanhas de divulgação — <i>Études, cours et campagnes de divulgation.</i>	7
Construções, transformações, mecanização e automação — <i>Constructions, transformations, mécanisation et automation.</i>	1 107
Construções, transformações e beneficiações — <i>Constructions, transformations et bénéfices.</i>	1 073
Pesca costeira — <i>Pêche côtière.</i>	303
Pesca da sardinha — <i>Pêche de la sardine.</i>	35
Pesca do arrasto — <i>Pêche au chalut.</i>	144
Pesca de crustáceos — <i>Pêche des crustacés.</i>	34
Pesca do atum — <i>Pêche du thon.</i>	16
Pesca industrial não agremiada — <i>Pêche industrielle non inscrite aux «Grémios».</i>	10
Pesca artesanal — <i>Pêche artisanale.</i>	4
Embarcações de novo tipo — <i>Embarcations d'un nouveau type.</i>	60
Pesca do largo — <i>Pêche en pleine mer.</i>	770
Pesca de arrasto do alto — <i>Pêche au chalut en haute mer.</i>	50
Pesca de arrasto longínquo — <i>Grande pêche au chalut.</i>	116
Pesca do bacalhau — <i>Pêche de la morue.</i>	545
Pesca do atum	50
Instalações de criação e tratamento de pescado — <i>Installations d'élevage et traitement des poissons.</i>	9
Mecanização e automação dos meios de produção — <i>Mécanisation et automation des moyens de production.</i>	25
Infra-estruturas — <i>Infra-structures.</i>	24
Instalações de industrialização do pescado — <i>Installations et industrialisation de la pêche.</i>	20
Comercialização — <i>Commercialisation.</i>	50

Origem — Source: IV Plano de Fomento — Programa de Execução para 1974 (Secretariado Técnico da Presidência do Conselho) — *IV^{ème} Plan de Développement — Programme d'Exécution pour 1974 (Secretariado Técnico da Presidência do Conselho).*

Nota: — O Programa de Execução para 1974 do IV Plano de Fomento, inclui no capítulo «Investigação e Desenvolvimento Tecnológico» a verba de 100,6 mil contos que interessa ao sector da pesca — *Le Programme d'Exécution pour 1974 du IV^{ème} Plan de Développement comprend dans le chapitre «Recherche et Développement Technologique» 100,6 millions d'escudos, relatifs au secteur «Pêche».*

34. — Produto bruto da pesca, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente
Produit brut de la pêche, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent

II. — Produto bruto e formação bruta de capital fixo — *Produit brut et formation brute de capital fixe*

Unidade — *Unité*: 1 000 000 ESC

1969-1973

Anos <i>Années</i>	A preços correntes <i>Aux prix courants</i>			A preços de 1963 <i>Aux prix de 1963</i>		
	Total	Pescado do bacalhau <i>Pêche de la morue</i>	Outras pescas <i>Autres pêches</i>	Total	Pescado do bacalhau	Outras pescas
1	2	3	4	5	6	7
1969	1 088	252	836	798	104	694
1970	1 132	206	926	979	210	769
1971	1 497	374	1 123	867	214	653
1972	* 1 447	* 383	* 1 064	* 840	* 183	* 657
1973 (a)	1 074	303	1 071	1 203	145	1 058

Nota: — Os valores constantes deste quadro resultam de estimativas que serão rectificadas sempre que se disponha de elementos de informação que a isso conduzam. Para informações de natureza metodológica ver o n.º 34 da série «Estudos». — *Note: — Les valeurs indiquées sur ce tableau proviennent d'évaluation qui seront rectifiées dès que l'on disposera des éléments d'information respectifs. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir le n.º 34 de la série «Estudos».*

(a) Números provisórios. — *Nombres provisoires.*

35. — Formação bruta de capital fixo, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente
Formation brute de capital fixe, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent

II. — Produto bruto e formação bruta de capital fixo — *Produit brut et formation brute de capital fixe*

Unidade — *Unité*: 1 000 000 ESC

1969-1973

Anos	A preços correntes <i>Aux prix courants</i>				A preços de 1963 <i>Aux prix de 1963</i>			
	Total	Construções <i>Constructions</i>	Material de transporte <i>Matériel de transport</i>	Material diverso <i>Matériel divers (a)</i>	Total	Construções	Material de transporte	Material diverso <i>(a)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1969	995	11	2	982	927	9	2	916
1970	858	46	1	811	288	33	1	254
1971	452	20	2	430	353	15	1	337
1972	* 551	* 20	1	* 530	* 408	* 14	* 1	* 393
1973 (b)	923	10	1	912	614	7	0	607

Nota: — Ver nota no quadro anterior — *Voir note du tableau précédent.*

(a) Inclui embarcações — *Embarcations incluses.*

(b) Números provisórios — *Nombres provisoires.*

36. — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar

Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif

12. — Ensino relativo às pescas — Enseignement relatif aux pêches

1971-72 o 1972-1973

Cursos segundo as áreas geográficas <i>Cours par zones géographiques</i>	Escolas existentes <i>Écoles existantes</i> (a)	Alunos <i>Élèves</i>			Corpo docente <i>Corps d'enseignement</i>	
		Inscritos <i>Inscrits</i>		Que concluíram o curso <i>Ayant terminé le cours</i>	Profesores <i>Professeurs</i>	Outros <i>Autres</i>
		Total	No 1.º ano (pela 1.ª vez) <i>En 1ère année (pour la 1ère fois)</i>			
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	{ 1971/72 • 14 { 1972/73 • 14	425	350	267	52	39
Ajudante de motorista — <i>Aide-chauffeur</i>	• 3	37	37	19	..	..
Arrais de pesca costeira — <i>Patrons (pêche côtière)</i>	• 2	97	97	55	..	..
Marinheiro pescador — <i>Marin pêcheur</i>	• 1	48	48	48	..	..
Moço pescador — <i>Garçon pêcheur</i>	• 11	291	241	148	..	..
Continente — Continent	• 11	358	310	186	48	32
Ajudante de motorista	• 2	15	15	15	..	..
Arrais de pesca costeira	• 1	62	62	31	..	..
Marinheiro pescador	• 1	48	48	48	..	..
Moço pescador	• 9	233	185	92	..	..
Açores	• 2	93	93	63	3	2
Ajudante de motorista	• 1	22	22	..	..	..
Arrais de pesca costeira	• 1	35	35	..	..	..
Moço pescador	• 1	36	36	..	..	..
Madeira	• 1	22	20	16	3	3
Moço pescador	• 1	22	20	16	..	..

(a) Algumas das escolas ministram mais de um curso — *Quelques des écoles subviennent plus d'un cours.*

13. — BALANÇAS ALIMENTARES

Bilans alimentaires

37. — Balança alimentar do Continente (dados provisórios)

Bilan alimentaire du Continent (données provisoires)

13. — Balanças alimentares — *Dilans alimentaires*

1972

Produtos alimentares <i>Produits alimentaires</i>	Produção <i>Production</i>	Disponível para abastecimento <i>Approvisionnement disponible</i>	Consumo humano <i>Consommation humaine</i>	Capitação <i>Par tête</i>			
				Quilogramas por ano <i>Kilogrammes par an</i>	Calorias por dia <i>Calories par jour</i>	Proteínas por dia <i>Protéines par jour</i>	Gorduras por dia <i>Graisses par jour</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL					2 970	79,7	80,5
					3 033	79,7	79,8
					2 946	81,9	79,8
					3 026	82,4	83,9
					3 342	89,8	94,4
I — Cereais — <i>Céréales</i>	1 521 506	2 821 155	1 125 737		1 347	31,6	6,1
1 — Trigo — <i>Blé</i>	612 319	807 193	650 268	81,705	701	18,0	3,1
2 — Arroz em casca — <i>Paddy</i>	103 873	194 420	130 633	16,202	154	3,2	0,2
3 — Outros cereais — <i>Autres céréales</i>	745 314	1 720 542	335 836	41,651	402	0,8	2,3
3.1 — Milho — <i>Mais</i>	518 530	1 358 585	215 091	26,676	260	0,1	2,3
3.2 — Cevada — <i>Orge</i>	62 274	103 737	6 931	0,866	8	0,3	0
3.3 — Centeio — <i>Seigle</i>	104 335	176 912	113 450	14,071	134	3,4	0,5
3.4 — N. e. — <i>N. s. (a)</i>	125	308	308	0,038	0	0	0
II — Produtos feculentos e amidos — <i>Produits féculents et amidons</i>	1 144 950	1 178 964	919 355		249	6,8	0
1 — Batata — <i>Pomme de terre</i>	1 138 942	1 160 370	914 423	113,410	243	6,3	0
2 — Mandioca e tapioca — <i>Manioc et tapioca</i>	—	882	882	0,109	1	0	0
3 — Féculas e amidos — <i>Fécules et amidons</i>	0 038	8 703	4 050	0,502	5	0	0
III — Açúcares — <i>Sucres</i>	247 396	247 470	244 830		327	0	0
1 — Açúcar — <i>Sucre</i>	244 709	244 806	242 166	30,034	324	0	0
2 — Mel — <i>Miel</i>	2 687	2 664	2 664	0,330	3	0	0
IV — Leguminosas secas — <i>Légumineuses sèches</i>	65 096	171 940	61 414		65	4,2	0,6
1 — Grão-de-bico — <i>Pois chiche</i>	14 410	13 794	11 303	1,402	13	0,7	0,2
2 — Feijão seco — <i>Haricot sec</i>	50 677	55 652	47 831	5,032	48	3,2	0,2
3 — Amendoim em casca — <i>Arachide en coque</i>	—	102 014	1 800	0,223	3	0,3	0,2
4 — Outras — <i>Autres (b)</i>	x	480	480	0,060	1	0	0
V — Produtos hortícolas — <i>Produits horticoles</i>	1 749 394	1 033 332	1 033 332	128,157	92	7,0	1,1
VI — Frutos frescos, secos e secados — <i>Fruits frais, secs et séchés</i>	2 080 066	2 122 802	691 672		148	1,2	2,4
1 — Bananas e ananazes — <i>Bananes et ananas</i>	—	88 333	58 533	10,980	20	0,3	0,1
2 — Outras frutas frescas — <i>Autres fruits frais</i>	1 630 336	1 035 043	542 242	67,251	02	0,4	0,7
3 — Frutas secas — <i>Fruits secs (c)</i>	135 453	93 742	42 355	5,253	25	0,4	0,0
4 — Frutas secadas — <i>Fruits séchés (d)</i>	17 950	14 192	2 416	0,300	2	0	0
5 — Azeitonas — <i>Olives</i>	200 261	201 292	16 120	2,000	9	0,1	1,0
VII — Carnes — <i>Viandes</i>	268 241	315 855	310 330		141	15,3	8,9
1 — Bovinos adultos — <i>Bovins adultes</i>	57 530	92 851	80 200	11,064	87	4,4	2,1
2 — Bovinos adolescentes — <i>Bovins adolescents</i>	15 480	15 663	14 880	1,847	6	0,8	0,3
3 — Ovinos e caprinos — <i>Ovins et caprins</i>	20 180	20 170	19 175	2,878	7	1,0	0,4
4 — Suínos — <i>Porcins</i>	68 855	76 267	76 267	9,450	53	4,2	4,0
5 — Animais de capoeira — <i>Volaille</i>	74 986	74 691	74 691	9,263	24	2,7	1,4
6 — Caça — <i>Gibier</i>	2 093	2 093	2 093	0,260	0	0,1	0
7 — Miudezas — <i>Abats</i>	32 354	32 354	32 354	4,013	14	2,0	0,7
8 — Cavalo — <i>Cheval</i>	1 757	1 757	1 652	0,205	0	0,1	0

(continua)

NOTA — Para informações de natureza metodológica, ver: «Boletim Mensal de Setembro de 1963», p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: «Bulletin Mensuel de septembre 1963», p. 1.* Para o cálculo da capitação tomou-se como população a meio do ano 8 063 000 habitantes — *Pour le calcul de la capitation, on a pris la population résidente au milieu de l'année, de 8 063 000 hab.*

(a) Inclui apenas flocos de aveia. A semolina que vinha sendo considerada aqui passa a estar incluída no milho — *Comprend seulement des flocons d'avoine. La semoule en farine qui se trouvait ici est maintenant incluse dans le maïs.*

(b) Compreende as lentilhas, as ervilhas secas e a soja, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a alguns destes produtos por o seu movimento ter sido nulo. Decidiu-se tomar como consumo o saldo do comércio externo — *Y compris les lentilles, les pois secs et le soja, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul. On a décidé de prendre pour la consommation le solde du commerce extérieur.*

(c) Abrange as amêndoas, as nozes e as avelãs, em casca, e a castanha e alfarroba, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a alguns destes produtos por o seu movimento ter sido nulo — *Y compris les amandes, les noix et les noisettes, non décortiquées, les châtaignes et les caroubes, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul.*

(d) Abrange a passa de figo, a passa de uva, a passa de ameixa e a tâmara, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a alguns destes produtos por o seu movimento ter sido nulo — *Y compris les figues sèches, les raisins secs, les pruneaux et les dattes, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul.*

37. — Balança alimentar do Continente (dados provisórios)

(continuação — *suite*)

13. — Balanças alimentares

1972

Produtos alimentares	Produção	Disponível para abastecimento	Consumo humano	Capitação			
				Quilogramas por ano (b)	Calorias por dia	Proteínas por dia g	Gorduras por dia g
1	2	3	4	5	6	7	8
VIII — Ovos — <i>Oeufs</i>	37 868	37 722	32 859	4,075	15	1,2	1,1
IX — Pescado — <i>Pêche</i>	324 428	319 212	318 926		90	15,1	3,2
1 — Peixe fresco — <i>Poisson frais</i>	276 351	237 580	237 580	20,465	67	0,6	3,1
2 — Bacalhau seco — <i>Morus séche</i>	31 107	66 436	66 436	8,240	21	5,1	0,1
3 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	780	1 810	1 533	0,100	2	0,4	0
4 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	17 100	13 377	13 377	1,050			
X — Leite e queijo — <i>Lait et fromage</i>	576 468	608 804	383 449		107	6,1	6,5
1 — Leite — <i>Lait</i>	554 026	583 040	357 685	44,361	76	4,0	4,0
2 — Queijo — <i>Fromage</i>	21 842	25 764	25 764	8,105	31	2,1	2,5
XI — Óleos e gorduras — <i>Huiles et graisses</i>	208 068	227 318	198 302		579	1,0	63,9
1 — Azeite — <i>Huile d'olive</i>	41 901	51 640	50 978	6,322	156	0	17,3
2 — Óleos alimentares — <i>Huiles alimentaires</i>	82 556	90 305	61 960	7,684	180	..	21,1
3 — Manteiga — <i>Beurre</i>	1 359	5 644	5 644	0,700	15	0,1	1,6
4 — Margarina — <i>Margarine</i>	31 581	20 260	29 260	3,629	76	0	8,4
5 — Banha — <i>Saindoux</i>	11 350	11 172	11 172	1,386	34	..	3,8
6 — Toucinho — <i>Lard</i>	39 201	39 288	39 288	4,873	100	0,0	11,7
XII — Outros produtos — <i>Autres produits</i>					182	0,3	0,6
1 — Especiarias — <i>Épices</i>	—	361	331	0,047	—	—	—
2 — Côco e cacau — <i>Coco et cacao</i>	—	4 964	4 964	0,616	8	0,3	0,0
3 — Torradões — <i>Torrésfiés (c)</i>	35 766	18 312	18 312	2,271	—	—	—
4 — Chá — <i>Thé</i>	—	256	256	0,032	—	—	—
5 — Bebidas não alcoólicas — <i>Boissons non alcooliques</i>	196 558	206 508	206 508				
5.1 — Refrigerantes — <i>Rafraichissants (d)</i>	102 716	98 942	98 942	12,271	—	—	—
5.2 — Xaropes — <i>Sirops (d)</i>	4 800	4 802	4 802	0,596	—	—	—
5.3 — Águas minerais — <i>Eaux minérales</i>	89 042	102 764	102 764	12,745	—	—	—
6 — Bebidas alcoólicas — <i>Boissons alcooliques</i>	1 033 886	914 192	841 101		174	—	—
6.1 — Vinho — <i>Vin</i>	833 487	774 773	701 682	87,025	160	—	—
6.2 — Cerveja — <i>Biére</i>	150 309	139 419	139 419	17,291	14	—	—

(a) Vinho, cerveja, refrigerantes e xaropes (1000 litros) — *Vin, bière, rafraichissants et sirops (1000 litres)*.

(b) Vinho, cerveja, refrigerantes e xaropes (litros) — *Vin, bière, rafraichissants et sirops (litres)*.

(c) Inclui cafés e sucedâneos (chicória, cevada e grão preto) — *Comprend les cafés et succédanés (chicorée, orge et pois chiche noir)*.

(d) As quantidades de açúcar e frutos que entram na composição destas bebidas são consideradas nas rubricas respectivas («Açúcars» e «Outros frutos frescos»), razão por que não se apura aqui o seu valor energético. *Les quantités de sucre et de fruits qui entrent dans la composition de ces boissons sont inscrites dans leurs rubriques respectives («Sucre» et «Autres fruits frais») raison pour laquelle on n'a pas ventilé ici leur valeur énergétique.*



ÍNDICE DE ASSUNTOS

Achigã — Vide Fomento

Algas — Vide Plantas marinhas

Âmbar cinzento:

Comércio externo, 28 e 30.
Produção, 26.

Artes de pesca:

Artes mais importantes que laboraram, 6.

Atum:

Artes utilizadas, 6.
Atum descarregado, 14 a 22.
Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34
Comércio externo, 28 a 33.
Conservas, 36.
Pescadores matriculados, 6 e 12.

Bacalhau:

Artes utilizadas, 6.
Bacalhau descarregado, 6, 14, 15, 17, 18, 19,
20 e 24.
Balança alimentar, 53.
Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 28 e 31.
Pescadores matriculados, 6 e 12.
Produto bruto da pesca, 48.
Rendimento em seco, 24.

Balança alimentar:

Do continente, 52 e 53.

Baleiras — Vide Cetáceos.

Capital fixo — Vide Formação bruta de capital fixo.

Carapau:

Carapau descarregado, 14, 15, 17 a 21.
Comércio externo, 32.
Preços, 38 e 39.

Carpa — Vide Fomento.

Cetáceos:

Cetáceos capturados, 26.
Embarcações utilizadas, 9.
Pescadores matriculados, 12.
Produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento, 26.

Comércio:

Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 28 a 33.

Conservas de peixe:

Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 29 e 32.
Produção, 36.

Contribuição Industrial:

Pesca por meio de aparelhos, 4.

Coral e similares:

Comércio externo, 28 e 31.

Crustáceos:

Balança alimentar, 53.
Comércio externo, 28 e 31.
Conservas, 36.
Crustáceos descarregados, 14, 16 a 20 e 22
Viveiros, 25.

Embarcações da pesca:

Construídas durante o ano, 42.
Existentes e em actividade, 7 e 8.
Naufragadas, 9.
Utilizadas na captura de cetáceos, 9.
Utilizadas nas artes mais importantes, 6.

Ensino relativo às pescas:

Escolas de pesca, 50.

Escolas — Vide Ensino relativo às pescas.

Esponjas naturais:

Comércio externo, 28 e 31.

Exportação — Vide Comércio externo.

Farinha:

De cetáceos:
Produção, 26.

De peixe:

Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 30 e 32.
Produção, 24 e 36.

Fomento:

Execução do III Plano de Fomento, 44.
Execução do IV Plano de Fomento, 45.
Repovoamento aquícola, 44.

Força motriz nas embarcações de pesca:

Existente, 10.
Instalada durante o ano, 42.

Formação bruta de capital fixo:

A preços correntes e a preços de 1963, 48.

Guano de peixe:

Produção, 36.

Importação — Vide Comércio externo.

Indústrias:

Directamente relacionadas com a pesca, 24, 26, 36 e 42.

Instrução — Vide Ensino relativo às pescas.

Isco para pesca:

Comércio externo, 28 e 31.

Lanchas — Vide Cetáceos.

Melhoramento — Vide Fomento.

Moluscos:

Balança alimentar, 53.
Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 28 a 31.
Conservas, 36.
Moluscos descarregados, 14, 16 a 20 e 22.
Viveiros, 25.

Óleos e gorduras de peixe e cetáceos:

Comércio externo, 29 e 32.
Produção:

De cetáceos, 26.
De fígado de bacalhau, 24.
De outros peixes, 36.

Ovas de peixe:

Comércio externo, 28.

Ovos de peixe:

Produzidos e importados, 44.

Pele de peixe:

Comércio externo, 30 e 33.

Pesca de arrasto:

Artes que laboraram, 6.
Embarcações utilizadas, 6 e 9.
Pesca descarregada, 24.
Preços, 30.

Pescadores:

Inscritos nas artes mais importantes, 6.
Matriculados, 6 e 12.
Vítimas de acidentes, 12.

Pessoal de pesca — Vide Pescadores.

Piscicultura — Vide Fomento.

Plantas marinhas:

Apanha, 26.
Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 29 e 31.

População:

Residente e activa com profissão total e na pesca, 2.

Preços:

Da pesca descarregada, 38 e 39.

Produção:

Indústrias relacionadas com a pesca, 24, 26, 36 e 42.
Quantidades descarregadas, 6 e 14 a 25.

Produto bruto:

A preços correntes e a preços de 1963, 48.

Professores — Vide Ensino relativo às pescas.

Propriedade:

Pesca por meio de aparelhos:
Contribuição industrial, 4.

Redes para pesca:

Comércio externo, 30 e 33.

Rendimento:

Colectável da pesca por meio de aparelhos, 4.
Produto bruto da pesca, 48.

Repovoamento aquícola — Vide Fomento.

Sardinha:

Artes utilizadas, 6.
Comércio com as Ilhas Adjacentes, 34.
Comércio externo, 28 e 31.
Conservas, 36.
Preços, 38 e 39.
Sardinha descarregada, 14, 15, 17 a 20, 22 e 25.

Solúveis de peixe:

Comércio externo, 30.

Truta — Vide Fomento.

Viveiros:

De crustáceos e moluscos, 25.

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Nota introdutória	III
Plano	V
Conceitos e notas explicativas	VI e VII
Sinais convencionais	VII
Pesos e medidas	VIII
Factores de conversão	VIII
Cartas geográficas	IX a XX

1. — POPULAÇÃO

1 — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão, por distritos	2
--	---

2. — PROPRIEDADE

2 — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição industrial (grupos A, B e C)	4
--	---

3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ

3.1 — Artes

3 — Artes mais importantes que laboraram	6
--	---

3.2 — Embarcações

4 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem	7
5 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitania de matrícula	8
6 — Embarcações utilizadas na pesca de arrasto e seu movimento (esforço de pesca)	9
7 — Embarcações utilizadas na captura de cetáceos	9
8 — Embarcações naufragadas	9

3.3 — Força motriz

9 — Força motriz instalada nas embarcações, registadas e em actividade, segundo a zona de registo	10
---	----

4. — PESSOAL

10 — Pescadores matriculados, em 31/VII e 31/XII, segundo as modalidades de pesca e as idades por zonas de matrícula	12
11 — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula	12

5. — PRODUÇÃO

12 — Pesca descarregada. Resumo geral	14
13 — Pesca descarregada, segundo as espécies	15-16
14 — Pesca descarregada por zonas marítimas ou distritos e nos principais portos, segundo as espécies	17 a 20
15 — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies	21 e 22
16 — Pesca artesanal descarregada, nos principais locais de venda	23
17 — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga	24

TABLES DES MATIÈRES

Note d'introduction.	III
Plan.	V
Définitions et notes explicatives.	VI e VII
Signes conventionnels	VII
Poids et mesures.	VIII
Facteurs de conversion.	VIII
Cartes géographiques.	IX a XX

1. — POPULATION

1 — Population résidante et active ayant une profession, totale et dans la pêche, suivant la situation professionnelle, par districts.	2
--	---

2. — PROPRIÉTÉ

2 — Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C).	4
--	---

3. — ENGINS DE PÊCHE. EMBARCATIONS. FORCE MOTRICE

3.1 — Engins de pêche

3 — Engins de pêche les plus importants utilisés.	6
---	---

3.2 — Embarcations

4 — Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage.	7
5 — Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion, par zones et capitaineries d'inscription.	8
6 — Embarcations occupées à la pêche au chalut et leur mouvement (effort de pêche).	9
7 — Embarcations occupées à la capture des cétacés.	9
8 — Embarcations naufragées.	9

3.3 — Force motrice

9 — Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement.	10
--	----

4. — PERSONNEL

10 — Pêcheurs enregistrés, les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges par zones d'enregistrement.	12
11 — Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité respectifs, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement.	12

5. — PRODUCTION

12 — Pêche déchargée. Résumé général.	14
13 — Pêche déchargée, par espèces.	15-16
14 — Pêche déchargée par zones maritimes ou districts et dans les principaux ports, par espèces.	17 a 20
15 — Pêche artisanale déchargée, par espèces.	21 e 22
16 — Pêche artisanale déchargée, dans les principaux postes de vente.	23
17 — Morue déchargée, selon les ports de déchargement.	24

	Págs.		Págs.
18 — Pesca de arrasto descarregada no Continente, segundo as espécies	24	18 — Pêche au chalut déchargée sur le Continent, par espèces.	24
19 — Sardinha descarregada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha	25	19 — Sardine déchargée par les engins de pêche inscrits au «Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha».	25
20 — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente	25	20 — Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent.	25
21 — Captura de cetáceos	26	21 — Capture de cétacés.	26
22 — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria	26	22 — Récolte de plantes marines destinées à l'industrie.	26
6. — COMÉRCIO		6. — COMMERCE	
23 — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	28 a 30	23 — Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.	28 a 30
24 — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	31 a 33	24 — Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.	31 a 33
25 — Principais produtos relacionados com as pescas, transportados entre o Continente e as Ilhas Adjacentes	34	25 — Principaux produits liés aux activités de la pêche, transportés entre le Continent et les Îles Adjacentes.	34
7. — CONSUMO		7. — CONSOMMATION	
26 — Consumo de matérias-primas provenientes da pesca pelas indústrias transformadoras e produções obtidas	36	26 — Consommation de matières premières provenant de la pêche par les industries manufacturières et produits obtenus.	36
8. — PREÇOS		8. — PRIX	
27 — Preços médios anuais da pesca descarregada	38	27 — Prix moyens annuels de la pêche déchargée.	38
28 — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente	39	28 — Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent.	39
9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA		9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE	
29 — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano	42	29 — Embarcations construites (jaugées) pendant l'année.	42
30 — Força motriz instalada durante o ano nas embarcações	42	30 — Force motrice installée pendant l'année sur les embarcations.	42
10. — FOMENTO		10. — DÉVELOPPEMENT	
31 — Repovoamento aquícola	44	31 — Repeuplement aquícole.	44
32 — Execução do III Plano de Fomento relativamente à Pesca	44	32 — Exécution du III ^{ème} Plan de Développement pour la pêche.	44
33 — Execução do IV Plano de Fomento relativo à Pesca	45	33 — Exécution du IV ^{ème} Plan de Développement pour la Pêche.	45
11. — PRODUTO BRUTO E FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO		11. — PRODUIT BRUT ET FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE	
34 — Produto bruto da pesca, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente	48	34 — Produit brut de la pêche, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent.	48
35 — Formação bruta de capital fixo, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente	48	35 — Formation brute de capital fixe, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent.	48
12. — ENSINO RELATIVO ÀS PESCAS		12. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES	
36 — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar	50	36 — Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif.	50
13. — BALANÇAS ALIMENTARES		13. — BILANS ALIMENTAIRES	
37 — Balança alimentar do Continente (dados provisórios)	52 e 53	37 — Bilan alimentaire du Continent (données provisoires).	52 e 53
Índice de assuntos	55 e 56	Table alphabétique des matières.	55 e 56
Índice sistemático	57 e 58	Table des matières.	57 e 58
Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca	59	Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche.	59

Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca

Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche

I. — Da Direcção de Pescarias — Ministério da Marinha

— ESTATÍSTICA DAS PESCAS MARÍTIMAS (*anual*) — De 1896 a 1966

II. — Do Instituto Nacional de Estatística — Presidência do Conselho (*a*)

— ANUÁRIO ESTATÍSTICO — Desde 1934

— BOLETIM MENSAL, — Desde 1934 a 1967

— BOLETIM MENSAL, DE ESTATÍSTICA — Desde Janeiro de 1968

— ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS E ALIMENTARES (*anual*) — De 1965 a 1968

— ESTATÍSTICA INDUSTRIAL (*anual*) — De 1943 a 1964

— ESTATÍSTICAS DA ORGANIZAÇÃO CORPORATIVA E PREVIDÊNCIA (*anual*) — Desde 1938.

— ESTATÍSTICAS DA PESCA (*anual*) — Desde 1969

— ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES (*anual*) — Desde 1937

(*a*) Ministério das Finanças até 31 de Julho de 1950

Publicações periódicas e seriadas do Instituto Nacional de Estatística

Publications périodiques et séries de l'Institut National de Statistique

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
FOLHA MENSAL DO ESTADO DAS CULTURAS E
PREVISÃO DE COLHEITAS
INDICADORES ECONÓMICO-SOCIAIS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA
(Delegação do Funchal)
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA
(Delegação de Ponta Delgada)

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
Volume I: Continente e Ilhas Adjacentes
Volume II: Províncias Ultramarinas
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
Volume I: por mercadorias, países e territórios
Volume II: por países, territórios e mercadorias
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias extractivas. Electricidade. Gás
Volume II: Indústrias transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA ORGANIZAÇÃO CORPORATIVA
E PREVIDÊNCIA
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO

BIENSAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENSAIS

RECENSEAMENTO GERAL DA POPULAÇÃO

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIDÁCTICA
SÉRIE DIVULGAÇÃO
SÉRIE DOCUMENTOS
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS
SÉRIE ESTUDOS
SÉRIE HISTÓRICA
SÉRIE LEGISLAÇÃO
SÉRIE NORMAS
SÉRIE RETROSPECTIVA

MENSUELLES

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE
FEUILLE MENSUELLE DE L'ÉTAT DES CULTURES
ET PRÉVISION DES RÉCOLTES
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

TRIMESTRIELLES

BULLETIN TRIMESTRIEL DE STATISTIQUE
(Delegation de Funchal)
BULLETIN TRIMESTRIEL DE STATISTIQUE
(Delegation de Ponta Delgada)

ANNUELLES

ANNUAIRE STATISTIQUE
Volume I: Continent et Îles Adjacentes
Volume II: Provinces d'Outre-Mer
STATISTIQUES AGRICOLES
STATISTIQUES DU COMMERCE EXTÉRIEUR
Volume I: par marchandises, pays et territoires
Volume II: par pays, territoires et marchandises
STATISTIQUES DU BÂTIMENT ET DE L'HABITATION
STATISTIQUES DES CONTRIBUTIONS ET IMPÔTS
STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES
STATISTIQUES DE L'ÉDUCATION
STATISTIQUES DE L'ÉNERGIE
STATISTIQUES DES FINANCES PUBLIQUES
STATISTIQUES INDUSTRIELLES
Volume I: Industries extractives. Electricité. Gaz
Volume II: Industries manufacturières
STATISTIQUES MONÉTAIRES ET FINANCIÈRES
STATISTIQUES DE L'ORGANISATION CORPORATIVE
ET PRÉVOYANCE
STATISTIQUES DE LA PÊCHE
STATISTIQUES DE LA SANTÉ
STATISTIQUES DES SOCIÉTÉS
STATISTIQUES DES TRANSPORTS
STATISTIQUES DU TOURISME

BIENNALES

STATISTIQUES DE LA JUSTICE

DÉCENNALES

RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION

NON PÉRIODIQUES

SÉRIE DIDACTIQUE
SÉRIE DIVULGATION
SÉRIE DOCUMENTS
SÉRIE STATISTIQUES RÉGIONALES
SÉRIE ESTIMATIONS PROVISOIRES
SÉRIE ÉTUDES
SÉRIE HISTORIQUE
SÉRIE LÉGISLATION
SÉRIE NORMES
SÉRIE RÉTROSPECTIVE

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

Publications des Centres d'Études

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS
BIBLIOGRAFIA SOBRE A ECONOMIA PORTUGUESA

REVUE DU CENTRE D'ÉTUDES DÉMOGRAPHIQUES
REVUE DU CENTRE D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES
BIBLIOGRAPHIE SUR L'ÉCONOMIE PORTUGAISE

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AV. ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA — LISBOA 1 — PORTUGAL
NA IMPRENSA NACIONAL — CASA DA MOEDA — LIVRARIA DO ESTADO
R. MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A — LISBOA 1 — PORTUGAL